

428/424610

ΕΤΗΣΙΑ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΕΡΕΥΝΑ ΟΡΥΧΕΙΩΝ  
(ΜΕΤΑΛΛΕΙΩΝ – ΛΑΤΟΜΕΙΩΝ – ΑΛΥΚΩΝ)

2000, 2001

ANNUAL STATISTICAL SURVEY  
ON MINES, QUARRIES AND SALTERNS





## ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Στο τεύχος αυτό δημοσιεύονται τα αποτελέσματα της Ετήσιας Στατιστικής Έρευνας Ορυχείων (Μεταλλείων - Λατομείων - Αλυκών) των ετών 2000 και 2001, που πραγματοποίησε η Γενική Γραμματεία Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας της Ελλάδος.

Η έρευνα αυτή διενεργείται κάθε χρόνο και αποτελεί συνέχεια της προσπάθειας της Γ.Γ. ΕΣΥΕ για την παρακολούθηση της παραγωγικής δραστηριότητας των επιχειρήσεων του κλάδου.

Στην αρχή του τεύχους δημοσιεύεται Εισαγωγή, όπου εκτίθεται, γενικά, η μεθοδολογία της έρευνας, διευκρινίζονται διάφορες στατιστικές έννοιες που περιέχονται στους πίνακες και αναλύονται με συντομία τα διάφορα στοιχεία.

Ελπίζουμε ότι το δημοσίευμα αυτό θα αποβεί χρήσιμο τόσο στις αρμόδιες κρατικές υπηρεσίες, όσο και στους διάφορους οργανισμούς, τις επιχειρήσεις και τους ιδιώτες, των οποίων το ενδιαφέρον για την εξέλιξη του σπουδαίου αυτού τομέα της ελληνικής οικονομίας είναι ιδιαίτερα έντονο.

Παραδίδοντας στη δημοσιότητα τα αποτελέσματα της Ετήσιας Στατιστικής Έρευνας Ορυχείων των ετών 2000 και 2001, επιθυμούμε να εκφράσουμε και πάλι τις θερμές ευχαριστίες της Γ.Γ. ΕΣΥΕ στις επιχειρήσεις που συνέβαλαν στην έκδοση αυτή με την παροχή στοιχείων.

Πειραιάς, 2005

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΚΟΝΤΟΠΥΡΑΚΗΣ

Γενικός Γραμματέας  
της Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας της Ελλάδος



ΕΛΛΗΝΙΚΗ



## P R E F A C E

*The present volume includes the results of the Annual Statistical Survey on Mines, Quarries and Salterns taken by the National Statistical Service of Greece, for the years 2000 and 2001.*

*This survey, conducted annually by the NSSG, aims at the measurement of the mining activity in the Country.*

*The statistical tables are preceded by an analytical introduction including the survey methodology, explanation of several statistical concepts, together with a summary analysis of the presented data.*

*We hope that the data herein will also prove useful to government services, enterprises and private individuals, whose interest for statistical information seems to be particularly increasing at this stage of the Greek economy's development.*

*The NSSG wishes to render its warm thanks to all those who, with their prompt co-operation, contributed decisively to the accomplishment of this work.*

*Pireas, 2005*

*EMANUEL KONDOPIRAKIS Ph. D.*

*Secretary General  
of the National Statistical Service of Greece*





## ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ—TABLE OF CONTENTS

	Σελίδα Page	
ΠΡΟΛΟΓΟΣ .....	5,7	PREFACE
 ΕΙΣΑΓΩΓΗ		 INTRODUCTION
1. Ιστορικό .....	11	1. History
2. Αντικειμενικοί σκοποί .....	11	2. Objectives
3. Συνοπτική περιγραφή των συλλεγόμενων στοιχείων και περιόδου αναφοράς	11	3. Short description of data collected and reference period
4. Βασικές έννοιες και ορισμοί .....	12	4. Basic concepts and definitions
5. Μεθοδολογία της έρευνας .....	13	5. Survey methodology
6. Αποτελέσματα της έρευνας .....	14	6. Survey results
 ΜΕΡΟΣ Α' ΑΝΑΛΥΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ		 PART A. ANALYTICAL TABLES
1. Συνολικά στοιχεία βασικών οικονομικών μεγεθών των εξορυκτικών και λατομικών καταστημάτων. Έτη 2000 και 2001	19	1. Total magnitudes of mining and quarrying establishments. Years 2000 and 2001
2. Βασικά οικονομικά χαρακτηριστικά, κατά κλάδο. Έτη 2000 και 2001	20	2. Basic economic characteristics by branch. Years 2000 and 2001
3. Απασχόληση κατά κλάδο. Έτη 2000 και 2001 .....	24	3. Employment by branch. Years 2000 and 2001
4. Αγαθά και υπηρεσίες που αναλώθηκαν κατά την παραγωγική διαδικασία, κατά κλάδο. Έτη 2000 και 2001	26	4. Goods and services expended during the production process, by branch. Years 2000 and 2001
5. Ανάλωση καυσίμων και ηλεκτρικής ενέργειας. Έτη 2000 και 2001	28	5. Fuels and electric energy consumed, by branch. Years 2000 and 2001
6. Ακαθάριστες επενδύσεις, κατά κλάδο. Έτη 2000 και 2001 .	30	6. Gross investments by branch. Years 2000 and 2001
7. Αποθέματα κατά κλάδο, κατά τη λήξη των ετών 2000 και 2001	34	7. Stocks by branch, at the end of the years 2000 and 2001
8. Ποσοστιαία συμμετοχή κάθε κλάδου στην εξορυκτική δραστηριότητα. Έτη 2000 και 2001	36	8. Percent participation of each branch in the extractive activity. Years 2000 and 2001
9. Σχέσεις μεταξύ των διαφόρων βασικών μεγεθών. Έτη 2000 και 2001	38	9. Relations among the various basic magnitudes. Years 2000 and 2001
10. Ποσότητα και αξία παραγωγής των κυριότερων μεταλλευτικών και λατομικών προϊόντων. Έτη 2000 και 2001	40	10. Quantity and production value of principal mining and quarrying products. Years 2000 and 2001
 ΜΕΡΟΣ Β' ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ		 PART B. COMPARATIVE TABLES
1. Συνολικά στοιχεία βασικών οικονομικών μεγεθών των εξορυκτικών και λατομικών καταστημάτων. Έτη 1992 – 2001	43	1. Total basic economic magnitudes of mining and quarrying establishments. Years 1992 – 2001
2. Βασικά οικονομικά χαρακτηριστικά των κυριότερων κλάδων των εξορυκτικών καταστημάτων. Έτη 1992 – 2001	44	2. Basic economic characteristics of mining establishments, by principal branches. Years 1992 – 2001
3. Ποσοστιαία συμμετοχή των απασχολούμενων, κατά κατηγορία, στην εξορυκτική δραστηριότητα. Έτη 1992 – 2001	45	3. Percent contribution of persons employed in mining activity, by category. Years 1992 – 2001
4. Ποσοστά % του αριθμού των αμειβομένων με ημερομίσθιο στο συνολικό αριθμό απασχολούμενων. Έτη 1996 – 2001	45	4. Percentage of wage-earners over the total number of persons employed. Years 1996 – 2001
5. Παραγωγή των κυριότερων μεταλλευτικών και λατομικών προϊόντων. Έτη 1992 – 2001	46	5. Production of principal mining and quarrying products. Years 1992 – 2001





## ΕΙΣΑΓΩΓΗ — INTRODUCTION

### 1. Ιστορικό

Η Γενική Γραμματεία της Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας της Ελλάδος (Γ.Γ.ΕΣΥΕ) διενεργεί, από το 1958 μέχρι σήμερα, την Ετήσια Στατιστική Έρευνα Ορυχείων (ΕΣΕΟ) και παρουσιάζει σε πίνακες τα αποτελέσματά της σε ετήσια δημοσιεύματα.

### 2. Αντικειμενικοί σκοποί

Κύριος σκοπός της ΕΣΕΟ είναι η συλλογή στοιχείων, τα οποία αναφέρονται στα βασικά οικονομικά μεγέθη, όπως ο αριθμός απασχολούμενων, οι αμοιβές απασχολούμενων, η ακαθάριστη αξία παραγωγής κλπ., καθώς και ο προσδιορισμός της συμμετοχής του κλάδου των "Ορυχείων και Λατομείων" στο εθνικό εισόδημα.

Τα στοιχεία της έρευνας χρησιμοποιούνται σε εθνικό και διεθνές επίπεδο.

Σε εθνικό επίπεδο, αποτελούν πηγή πληροφοριών για τις αρμόδιες κρατικές αρχές, τους μελετητές των ανώτατων εκπαιδευτικών ιδρυμάτων της Χώρας, τις τράπεζες, τους διάφορους οργανισμούς, καθώς, επίσης, τις επιχειρήσεις και τους ιδιώτες, των οποίων το ενδιαφέρον για την εξέλιξη του σπουδαίου αυτού τομέα της ελληνικής οικονομίας είναι ιδιαίτερα έντονο.

Τα στοιχεία της έρευνας παρέχονται και σε διεθνείς οργανισμούς. Κυριότεροι από αυτούς είναι η Στατιστική Υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (Eurostat), ο Οργανισμός Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης (ΟΟΣΑ) και ο Οργανισμός Ηνωμένων Εθνών (ΟΗΕ). Τα στοιχεία παρέχονται για τη συνεχή ενημέρωση των χρονολογικών σειρών που τηρούνται από τους Οργανισμούς αυτούς.

Επίσης, τα στοιχεία της ΕΣΕΟ χρησιμοποιούνται, σε ευρωπαϊκό επίπεδο, για την εκπόνηση επιμέρους μελετών και στατιστικών έργων, στα οποία, κατά κανόνα, συμμετέχει και η ΕΣΥΕ.

Τον Ιανουάριο 1997 τέθηκε σε ισχύ ο Κανονισμός αριθ. 58/97/20-12-96 του Συμβουλίου για τις Στατιστικές Διάθρωσης των Επιχειρήσεων, ο οποίος αναφέρεται στην ετήσια συλλογή, από τα κράτη-μέλη, μιας σειράς μεταβλητών που αφορούν σε οικονομικά μεγέθη των επιχειρήσεων και οι οποίες ορίζονται λεπτομερώς σε παραρτήματα του Κανονισμού, ώστε να εξασφαλίζεται η συγκρισιμότητα των στοιχείων.

Η παροχή των σχετικών στοιχείων είναι υποχρεωτική για τα κράτη-μέλη και η Χώρα μας ανταποκρίνεται πλήρως, συμμετέχοντας με τα παρεχόμενα στοιχεία στην Ευρωπαϊκή Βάση Δεδομένων που καταρτίζεται.

### 3. Συνοπτική περιγραφή των συλλεγόμενων στοιχείων και περιόδου αναφοράς

Η έρευνα αναφέρεται στους κλάδους Οικονομικής Δραστηριότητας (ΣΤΑΚΟΔ 91), στους οποίους υπάγεται η εξόρυξη των ορυκτών που υπάρχουν στη φύση ως στερεά (άνθρακας και μεταλλεύματα), υγρά (πετρέλαιο) ή αέρια (φυσικό αέριο). Η εξόρυξη μπορεί να είναι υπόγεια, επιφανειακή ή με γεώτρηση. Εδώ περιλαμβάνονται και οι συμπληρωματικές δραστηριότητες που αποσκοπούν στην προπαρασκευή των ακατέργαστων υλικών, ώστε να καταστούν εμπορεύσιμα, όπως άλεση, εμπλουτισμός, πλύσιμο, επίπλευση, κοσκίνισμα, θραύση, αφαλάτωση και βελτίωση της ποιότητας. Οι εργασίες αυτές εκτελούνται, συνήθως, στον τόπο της εξόρυξης ή κοντά σε αυτόν.

Η φρύξη και η τήξη των ορυκτών υπάγονται στη μεταποίηση (κλάδοι 15-37 της ΣΤΑΚΟΔ 91).

Εξάιρεση αποτελεί η φρύξη του λευκολίθου (μαγνησίτης) για την παραγωγή καυστικής ή δίπυρης μαγνησίας, η οποία περιλαμβάνεται στην έρευνα αυτή, επειδή η φρύξη γίνεται σχεδόν αποκλειστικά από τα ίδια τα καταστήματα, τα οποία διενεργούν την εξόρυξη, με την οποία είναι οργανικά συνδεδεμένη και της οποίας

### 1. History

The General Secretariat of the National Statistical Service of Greece (NSSG) is conducting since 1958, the Annual Statistical Survey on Mines (ASSM) and the annual results are presented in relevant tables.

### 2. Objectives

The main scope of ASSM is the collection of data referring to basic economic figures, such as number and remunerations of persons employed, gross production value, etc., as well as to define the percentage of the participation of the sector of "Mines and Quarries" to the national income.

The data of the above mentioned survey are used on national and international level.

On national level, these data form an information source for national authorities, students of higher educational institutions, banks, various organizations, as well as enterprises and private users, who are particularly interested in this important sector of Greek economy.

The survey results are disseminated to international organizations, mainly to the Statistical Service of the European Union (Eurostat), OECD and UN. Data are provided to update the chronological series kept by these organizations.

On european level, ASSM data are used for the production of survey results and statistical works, to which, usually, NSSG is participating.

In January 1997 the Council Regulation 58/97/20-12-96 for the Structural Business Statistics was put in force. This Regulation refers to the collection by the member states of a series of variables concerning economic figures of enterprises and which are defined in detail in the Annexes of this Regulation, so that the comparability of data is ensured.

Data provision is compulsory for member states and our country is fully responding by participating with its data contribution to the European Database compiled.

### 3. Short description of data collected and reference period

This survey refers to those branches of the International Standard Industrial Classification (ISIC) of all Economic Activities, where mining of natural solids (coal and ores), liquids (oil) or gases (natural gas) is classified. Extraction may be either underground, on the surface, or by drilling. Auxiliary activities are also classified, scoping to the preparation of raw materials, so that they become marketable, such as grinding, agglomeration, washing, floating, sifting, fragmentation, desalting and quality improvement. These works are usually performed in or near the mining site.

Roasting and smelting of minerals come under manufacturing (ISIC Division 2-3).

As an exception, however, this survey also covers the calcination of magnesite for the production of caustic or deadburnt magnesite. This is due to the fact that it is conducted nearly exclusively by the establishments conducting the extraction, with which calcination is organically connected. Besides, it constitutes a secondary activity of

αποτελεί δευτερεύουσα δραστηριότητα, δεδομένου ότι η προστιθέμενη αξία από τη φρύξη είναι πολύ κατώτερη από εκείνη που δημιουργεί η εξόρυξη.

Αντίθετα, δεν περιλαμβάνονται στην έρευνα τα αμυριδώρυχεια, επειδή η δραστηριότητα του κλάδου αυτού στην Ελλάδα είναι ιδιόμορφη, όπως και ο τρόπος διαθέσεως του προϊόντος.

Οι επιμέρους κλάδοι οικονομικής δραστηριότητας των Ορυχείων και Λατομείων καθορίστηκαν από τη νέα αναθεωρημένη Στατιστική Ταξινόμηση των Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας (ΣΤΑΚΟΔ 91), η οποία προέρχεται από τις αντίστοιχες ονοματολογίες δραστηριοτήτων του Γραφείου Στατιστικής των Ηνωμένων Εθνών (ISIC, Αναθ. 3) και των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (NACE, Αναθ. 1) και άρχισε να εφαρμόζεται σταδιακά από την 1η Ιανουαρίου 1993, σε αντικατάσταση των προηγούμενων ταξινόμησεων.

Συνέπεια της αναθεώρησης αυτής ήταν:

- a) η συγχώνευση κλάδων της προηγούμενης ΣΤΑΚΟΔ, π.χ. ο κλάδος 141.5 της προηγούμενης ΣΤΑΚΟΔ (αμμοληψίες) υπάγεται, από το 1993, στον κλάδο 142.1 της νέας ΣΤΑΚΟΔ 91 (λατομεία σκύρων και άμμου. Εξόρυξη ή επιφανειακή λήψη άμμου) και
- β) η μεταφορά δραστηριοτήτων από τη μεταποίηση στην εξόρυξη, π.χ. η παραγωγή επιτραπέζιου αλατιού περιλαμβάνεται στις αλικές, η συσσωμάτωση λιγνίτη και λοιπών ανθράκων στους αντίστοιχους κλάδους εξόρυξης κλπ.

#### 4. Βασικές έννοιες και ορισμοί

Στους πίνακες του παρόντος δημοσιεύματος περιέχονται μεταβλητές που συλλέγονται με το ερωτηματολόγιο της ΕΣΕΟ, όπως αυτές ορίζονται από το Ελληνικό Γενικό Λογιστικό Σχέδιο και από την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Τα βασικά οικονομικά μεγέθη, τα οποία χαρακτηρίζουν την εξορυκτική δραστηριότητα της Χώρας και παρουσιάζονται στους πίνακες του δημοσιεύματος, είναι:

##### a) Αριθμός απασχολουμένων

Οι εργαζόμενοι επιχειρηματίες, τα μέλη της οικογένειάς τους που δεν αμείβονται, οι μισθωτοί, οι ημερομίσθιοι και οι μαθητευόμενοι.

##### β) Αμοιβές απασχολουμένων

Οι κάθε φύσεως αποδοχές του προσωπικού και των διευθύνωντων συμβούλων πριν από τις κρατήσεις (τακτικές αποδοχές, υπερωριακές, δώρα εορτών, επιδόματα ασθενείας και αδείων, έκτακτα επιδόματα, πριμ, αξία παροχών σε είδος, αμοιβές εκτός έδρας, αποζημιώσεις μη χορηγούμενων αδειών κλπ.) και οι αποζημιώσεις απολύσεως ή εξόδου από την υπηρεσία λόγω συνταξιοδότησεως.

##### γ) Ακαθάριστη αξία παραγωγής

Το άθροισμα της αξίας των παραχθέντων προϊόντων κατά την ερευνώμενη περίοδο, των εσόδων από την παροχή υπηρεσιών παραγωγής για λογαριασμό τρίτων και των λοιπών οργανικών εσόδων.

##### δ) Αξία αναλώσεων βοηθητικών υλών (ενδεχομένως και πρώτων υλών) ή υλικών, καυσίμων, ηλεκτρικής ενέργειας κλπ.

Η αξία του πρωτογενούς προϊόντος εξορύξεως ή η αξία αναλώσεων του μεταλλεύματος, που χρησιμοποιήθηκε για περαιτέρω επεξεργασία και το οποίο προερχόταν από αγορά ή αποθέματα προηγούμενων ετών, η αξία αναλώσεων υλικών συσκευασίας, εκρηκτικών, ξυλείας, ανταλλακτικών, εξαρτημάτων, υλικών συντηρήσεως καμίνων, γραφικής ύλης και εντύπων, ύδρευσης, θέρμανσης, υλικών καθαριότητας, η αμοιβή σε τρίτους για εξόρυξη, εμπλουτισμό ή κατεργασία προϊόντος για λογαριασμό τρίτης επιχείρησης, η αξία υλικών και η αμοιβή σε τρίτους για επισκευή και συντήρηση εδαφικών εγκαταστάσεων, κτιρίων, τεχνικών έργων κλπ., τα μισθώματα μηχανημάτων και ορυχείων που καταβλήθηκαν, τα έξοδα μεταφοράς υλικών-αγαθών αγορών και εσωτερικών διακινήσεων με μεταφορικά μέσα τρίτων και οι αναλώσεις καυσίμων, λιπαντικών και ηλεκτρικής ενέργειας.

##### ε) Αξία αποθεμάτων

Τα αποθέματα προϊόντων και υποπροϊόντων σε φυσική κατάσταση, προϊόντων και υποπροϊόντων εμπλουτισμού, καμινείας ή κατεργασίας, καθώς και τα αποθέματα αναλώσιμων υλικών, εκρηκτικών, ξυλείας, υλικών συσκευασίας, ανταλλακτικών, καυσίμων και ελαίων λιπάνσεως, εμπορευμάτων κ.ά.

the latter, given that the value added resulting from calcination is much lower than the one created by extraction.

Due to the peculiarity of the exploitation of emery mines and the special way their products are sold, the related establishments were not included in this survey.

The Economic Activity Branches of Mining and Quarrying were particularly defined by the new revised Statistical Classification of Economical Activity Branches (ISIC 91), deriving from the relevant activity classification of the United Nations Statistical Office (ISIC, Rev. 3) and this of the European Communities (NACE, Rev. 1). This classification, replacing all previous ones, has been applied gradually since 1 January 1993.

The consequences of this revision were as follows:

- a) merging of some branches of the previous STAKOD classification; for example: since 1993 branch 141.5 of previous ISIC (operation of gravel and sand pits) is brought under branch 142.1 of new ISIC 91 (operation of gravel and sand pits. Extraction or surface receipt of sand) and
- b) transition from manufacturing activities to mining; for example: cooking salt production is included in the saltern activities, agglomeration of lignite and other coal is included in the relevant branches of mining, etc.

#### 4. Basic concepts and definitions

The tables of the present publication comprise variables collected by the relevant questionnaire of the Annual Statistical Survey on Mines, as these are defined by the Greek General Accounting Plan and by the European Union.

The main economic figures, characterising the national mining activities as presented in the tables of this publication, are:

##### a) Number of persons employed

Working proprietors, non-paid family members, salary employees, wage-earners and apprentices.

##### b) Remunerations of persons employed

Any kind of remunerations of staff and managers before deduction of social contributions (regular and overtime salaries, holiday, sickness and leave benefits, extra benefits, bounties, value of payment in kind, compensation, etc.), as well as compensations for dismissal or pension.

##### c) Gross production value

The sum of the value of the goods produced during the reference period, income from services to third parties and rest operative income.

##### d) Value of consumed auxiliary (and probably raw) material, fuel, electric energy, etc.

The value of material as extracted in crude form or the expenditure value of the ore consumed for further processing deriving from purchases or stock of previous years, the expenditure value of packaging material, explosives, timber, spare parts, components, furnace fuel, writing and printed material, water consumption, heating, cleaning material, remuneration to third parties for extraction, agglomeration or processing of goods on the account of the enterprise, cost of material and payments to third parties for repair and maintenance of ground plants, building, technical works, etc., rents for machinery and mines paid, transport cost of goods and material, purchases and internal transport using transport means of third parties as well as fuel, lubricants and electric energy consumption.

##### e) Value of stocks

Stocks of products and by-products in crude form, products and by-products after agglomeration, burning or any other processing, as well as stocks of expendables, explosives, timber, packaging material, reserves, fuel and lubricants, merchandise, etc.



#### στ) Απογραφική προστιθέμενη αξία παραγωγής

Η διαφορά της ακαθάριστης αξίας παραγωγής μείον την αξία των αναλώσεων πρώτων και βοηθητικών υλών και άλλων υλικών παραγωγής.

#### ζ) Ακαθάριστη προστιθέμενη αξία παραγωγής

Η διαφορά της απογραφικής προστιθέμενης αξίας παραγωγής μείον την αξία των υπηρεσιών που αγοράστηκαν κατά την ερευνητική περίοδο.

#### η) Ακαθάριστες επενδύσεις

Οι επενδύσεις σε γήπεδα και οικοπέδα, κτίρια, εγκαταστάσεις κτιρίων και τεχνικά έργα, μηχανήματα, τεχνικές εγκαταστάσεις, μηχανολογικό εξοπλισμό, μεταφορικά μέσα, έπιπλα και λοιπό εξοπλισμό, σώματα ακινητοποιήσεις, έξοδα ιδρύσεως και πρώτης εγκαταστάσεως και λοιπά έξοδα πολυετούς αποσβέσεως.

#### θ) Δαπάνες για υπηρεσίες

Οι αμοιβές και τα έξοδα ελεύθερων επαγγελματιών και διαφόρων τρίτων, τα έξοδα προβολής και διαφήμισης, οι χρήσεις δικαιωμάτων, τα ασφάλιστρα (πυρός, προϊόντων, μεταφορικών μέσων κλπ.), οι τηλεπικοινωνίες, οι συνδρομές-εισφορές και τα έξοδα δημοσιεύσεων.

### 5. Μεθοδολογία της έρευνας

#### α) Μέθοδος συλλογής των στοιχείων

Για την επιλογή των μονάδων της έρευνας, ως πλαίσιο χρησιμοποιήθηκε το μητρώο των εξορυκτικών καταστημάτων της Χώρας, το οποίο καταρτίζεται από τη Διεύθυνση Απογραφών και ενημερώνεται κάθε έτος από τις διενεργούμενες έρευνες.

Τα καταστήματα κάθε τετραψήφιου κλάδου της οικονομικής δραστηριότητας των Ορυχείων και Λατομείων, όπως καθορίστηκαν στη νέα αναθεωρημένη Στατιστική Ταξινόμηση των Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας (ΣΤΑΚΟΔ 91), χωρίστηκαν σε πέντε στρώματα. Το πρώτο στρώμα περιέλαβε καταστήματα με μέσο όρο απασχολούμενων 0,01-4,99 άτομα, το δεύτερο 5-9,99, το τρίτο 10-19,99, το τέταρτο 20-29,99 και το πέμπτο 30 άτομα και άνω.

Η έρευνα διενεργείται σε σύνολο Χώρας και καλύπτει απογραφικά όλα τα μεταλλευτικά και λατομικά καταστήματα, εκτός από αυτά του πρώτου και δεύτερου στρώματος των κλάδων:

141.1 "Λατομεία μαρμάρων και λοιπών λίθων για οικοδομικές χρήσεις" και

142.1 "Λατομεία σκύρων και άμμου. Εξόρυξη ή επιφανειακή λήψη άμμου", στα οποία η έρευνα διενεργείται δειγματοληπτικά, λόγω του μεγάλου αριθμού καταστημάτων στα στρώματα αυτά.

#### β) Στατιστική μονάδα

Ως ερευνητέα μονάδα ορίζεται, όπως και κατά τις έρευνες των προηγούμενων ετών, το μεταλλευτικό ή λατομικό κατάστημα.

Με τον όρο αυτό νοείται η οικονομική μονάδα, η οποία λειτουργεί κάτω από ενιαίο έλεγχο, ασχολείται με ένα τουλάχιστον είδος οικονομικής δραστηριότητας, που έχει σχέση με την εξόρυξη προϊόντων από το έδαφος ή με τον εμπλουτισμό τους, και είναι εγκατεστημένη σε μια συνεχόμενη εδαφική περιοχή (μεταλλείο-λατομείο-αλκή) ή, όταν πρόκειται για βοηθητική μονάδα, σε ένα κτίριο (γραφείο). Η εδαφική περιοχή δε θεωρείται ότι διακόπτεται, αν αποτελείται από περισσότερα από ένα τεμάχια που δεν απέχουν, όμως, μεταξύ τους περισσότερο από ένα χιλιόμετρο. Σε αντιδιαστολή, αν τα τεμάχια αυτά απέχουν περισσότερο από ένα χιλιόμετρο, θεωρούνται ανεξάρτητα καταστήματα.

Από τα παραπάνω συμπεραίνεται ότι, στην έννοια του καταστήματος, περιλαμβάνεται τόσο η παραγωγική μονάδα (μεταλλείο-λατομείο-αλκή), όσο και η διοικητική (γραφείο), καθώς, επίσης, ότι η έννοια του καταστήματος είναι στενότερη από την έννοια της επιχείρησης.

Ο διαχωρισμός, όμως, της επιχείρησης σε περισσότερα καταστήματα, σε πολλές περιπτώσεις, θα ήταν τεχνητός, γιατί δε θα ανταποκρίνονταν σε ανάλογη οργανική, οικονομική και λογιστική αυτοτέλεια. Για αυτό το λόγο, έγινε προσαρμογή στην κατάσταση που επικρατεί σε κάθε επιχείρηση και ελήφθησαν ενιαία στοιχεία για περισσότερα από ένα γειτονικά καταστήματα της ίδιας επιχείρησης, εφόσον αυτά ανήκαν στον ίδιο κλάδο.

Αυτό ίσχυσε για τους κλάδους για τους οποίους η συγκέντρωση των πληροφοριών έγινε απογραφικά. Στους κλάδους, όμως, στους

#### f) Value added in production

The gross production value minus expense value of main, auxiliary and other production material.

#### g) Gross value added

The value added in production minus the value of services purchased during the reference period.

#### h) Gross investments

Investments in land and building plots, buildings and construction sites, machinery, technical and mechanical installations and equipment, transport means, furniture, intangible assets, establishment and first installation expenses and other long-term depreciation expenses.

#### i) Purchases of services

Payments to independent workers and third parties, promotion and advertising expenses, use of copyrights, insurance (fire, material, transport, etc.), telecommunications, contribution, subscription and publication expenses.

### 5. Survey methodology

#### a) Data collection method

To select the survey units, the register of the mining establishments was employed. This register is compiled by the NSSG Census Division and is yearly updated.

The establishments within each 4-digit level branch of economic activity on Mines and Quarries, as defined by the new revised Statistical Classification of Economic Activity Branches (ISIC 91), were divided into five strata. The first stratum (stratum I) comprised establishments employing an average of 0,01-4,99 persons, stratum II 5-9,99, stratum III 10-19,99, stratum IV 20-29,99 and stratum V establishments with 30 persons and over.

The survey is carried out on national level and covers all mining and quarrying establishments by census, except those of the first and second stratum of branches:

141.1 "Quarrying of marbles and other stones for construction" and

142.1 "Operation of gravel and sand pits. Extraction or surface receipt of sand",

where a sample survey is carried out, due to the great number of establishments belonging to these strata.

#### b) Statistical unit

As in the surveys of previous years, the mining or quarrying "establishment" has been taken as the statistical unit to be surveyed.

This term covers any economic unit which, being under single management, is engaged at least in one kind of economic activity connected with the extraction or agglomeration of ores. The unit concerned may be established in a continuous territorial area (mine-quarry-saltern) or, in the case of auxiliary units, in one building (office). If this area is composed of more than one units, with a distance between each other not exceeding one kilometre, these units are considered as one establishment. If, however, the distance between the units concerned is more than one kilometre, these are considered as independent establishments.

It is therefore concluded that the concept of "establishment" is not as broad as the one of "enterprise" and covers both the productive unit (mine-quarry-saltern) and the administrative unit (office).

In many cases, however, this division of the enterprise into more than one establishments would be rather ineffectual, not corresponding to the related organic, economic and accounting independence. For this reason, an adjustment was made to the condition prevailing in each enterprise and uniform data were compiled for the neighbouring establishments of the same enterprise, provided that they belong to the same branch.

This applied to those branches which were covered on the basis of a census method. In the case, however, of branches surveyed on

οποίους, λόγω του μεγάλου αριθμού των καταστημάτων, χρησιμοποιήθηκε η δειγματοληπτική μέθοδος, η αρχή του καταστήματος, με την έννοια που εκτέθηκε παραπάνω, τηρήθηκε απαρεγκλίτως κατά τη συγκέντρωση των στοιχείων, εφόσον είχε ληφθεί δείγμα καταστημάτων και όχι επιχειρήσεων. Παρέκκλιση από την αρχή αυτή θα οδηγούσε σε εσφαλμένες εκτιμήσεις κατά την αναγωγή.

#### γ) Διενέργεια της έρευνας

Για τη διενέργεια της έρευνας χρησιμοποιήθηκαν δύο τύποι ερωτηματολογίων (Ο1 και Ο2).

Το ερωτηματολόγιο "τύπος Ο1" αναφέρεται στα Ορυχεία με απασχόληση κάτω των 10 ατόμων και το "τύπος Ο2", το οποίο προσαρμόστηκε στο Ελληνικό Γενικό Λογιστικό Σχέδιο, αναφέρεται στα Ορυχεία με απασχόληση από 10 άτομα και άνω. Και οι δύο τύποι ερωτηματολογίων αναφέρονται σε όλα τα καταστήματα, παραγωγικά και βοηθητικά (γραφεία, αποθήκες).

Με βάση τους νόμους 3627/1956 και 2392/1996, η παροχή στοιχείων στη Γ.Γ.ΕΣΥΕ είναι υποχρεωτική και, συνεπώς, όλες οι ερευνώμενες μονάδες συμπληρώνουν το ερωτηματολόγιο της ΕΣΕΟ.

### 6. Αποτελέσματα της έρευνας

Στα στοιχεία που συλλέγονται με τα ερωτηματολόγια γίνεται λογικός και λογιστικός έλεγχος, κωδικογράφηση και κατόπιν καταρτίζονται πίνακες, κατά τετραψήφιο κλάδο οικονομικής δραστηριότητας, τα στοιχεία των οποίων αναφέρονται στο σύνολο της Χώρας. Για τους κλάδους 141.1 και 142.1, που ερευνήθηκαν δειγματοληπτικά, έγινε αναγωγή των συνόλων του 1ου και 2ου στρώματος σε μεγέθη που αφορούσαν στο σύνολο του πληθυσμού.

Βάσει της ισχύουσας νομοθεσίας για τη Γ.Γ.ΕΣΥΕ (Ν.Δ. 3627/1956 και 2392/1996) για την εμπιστευτικότητα των συλλεγόμενων πληροφοριών, στα αποτελέσματα της έρευνας δεν εμφανίζονται στοιχεία κατά επιχείρηση. Τα μεγέθη που προέκυψαν από την έρευνα δημοσιεύονται ενοποιημένα κατά κλάδους στους αναλυτικούς πίνακες.

Υπενθυμίζουμε ότι στους πίνακες αυτούς δεν περιλαμβάνεται ο κλάδος 145.3 "σμιριδωρυχεία", εφόσον δεν υπάρχουν πλήρη στοιχεία για την εκμετάλλευσή του, όπως ήδη έχει αναφερθεί.

Τα αποτελέσματα παρουσιάζονται σε αναλυτικούς πίνακες, οι οποίοι εμφανίζουν την εικόνα της μεταλλευτικής δραστηριότητας της Χώρας. Επίσης, δημοσιεύονται, κατά κλάδους ή κατά ομάδες κλάδων, γενικοί συγκριτικοί πίνακες της έρευνας για τη μελέτη της εξέλιξης της εξορυκτικής δραστηριότητας στην Ελλάδα και των διαρθρωτικών μεταβολών που έχουν σημειωθεί στον τομέα αυτό της Ελληνικής οικονομίας κατά τα τελευταία έτη.

Σε ορισμένους πίνακες γίνεται διαχωρισμός των καταστημάτων σε δύο κατηγορίες. Η πρώτη περιλαμβάνει τα παραγωγικά και βοηθητικά καταστήματα (κλάδοι 102.1–145.9), τα οποία έχουν ως κύρια δραστηριότητα την εξόρυξη ορυκτών κατά την περίοδο της έρευνας και η δεύτερη τα καταστήματα του κλάδου 112.0, τα οποία ασχολούνται, κατά την ίδια χρονική περίοδο, μόνο με βοηθητικές δραστηριότητες, συναφείς με την άντληση πετρελαίου και φυσικού αερίου, με εξαίρεση τις μελέτες.

Οι γεωφυσικές, γεωλογικές και σειсмоγραφικές μελέτες εξαιρούνται και υπάγονται στον κλάδο 742.0.

Στο τεύχος αυτό δημοσιεύονται τα αποτελέσματα της Ετήσιας Στατιστικής Έρευνας Ορυχείων των ετών 2000 και 2001.

#### Σύμβολα:

- Δεν είναι δυνατόν να υπάρξουν στοιχεία (από την ίδια τη φύση των πραγμάτων)
- ... Δεν υπάρχουν διαθέσιμα στοιχεία (εμπιστευτικά).
- Μηδέν ή λιγότερο από το μισό της μονάδας που χρησιμοποιείται.
- \* Προσωρινά στοιχεία.

the basis of a sample method, the definition of "establishment" has been strictly maintained, since any deviation from this would lead to erroneous estimates.

#### c) Survey

Two types of questionnaires were used (form O1 and O2).

Questionnaire "form O1" concerns Mines employing less than 10 persons, while "form O2", which was adapted to the Greek National Accounting Plan, concerns Mines employing more than 10 persons. The above questionnaire forms refer to all survey establishments, both productive and auxiliary units (offices, warehouses).

Within the framework of Laws 3627/1956 and 2392/1996, data provision to NSSG is compulsory, so that all the units surveyed have to fill the ASSM questionnaires.

### 6. Survey results

The data collected through questionnaires were statistically checked and, after a relevant processing tables, were compiled for each 4–digit level economic activity branch, on national level. In the case of branches 141.1 and 142.1, surveyed according to the sampling method, the totals of strata I and II were reduced to magnitudes pertaining to the whole population.

In the context of the legal framework in force concerning NSSG (Laws 3627/1956 and 2392/1996) on data confidentiality, survey results do not show data by enterprise. The final figures are published aggregated by branch in the detailed tables.

The tables do not include branch 145.3 "emery mines", given that, as already mentioned, no complete data are available.

Results are presented in detailed tables, portraying the national mining activity. General comparative tables of this survey are also published by branch or branch groups, in order to facilitate the study of the evolution of mining activity in Greece and the structural changes occurring thereon to this sector of national economy in the last few years.

In certain tables establishments are divided in two categories. The first comprises productive and auxiliary establishments (branches 102.1–145.9), having as main activity mineral extraction during the reference period, and the second establishments of branch 112.0, which are occupied, during the same reference period, only with service activities incidental to oil and gas extraction, excluding surveying.

Geophysical, geological and seismic studies are excluded and go under branch 742.0.

The results of the 2000 and 2001 Annual Statistical Survey on Mines are published in this issue.

#### Symbols:

- No data, due to special circumstances.
- ... Not available (confidential data).
- Magnitude nil or less than half of the final digit shown.
- \* Provisional data.

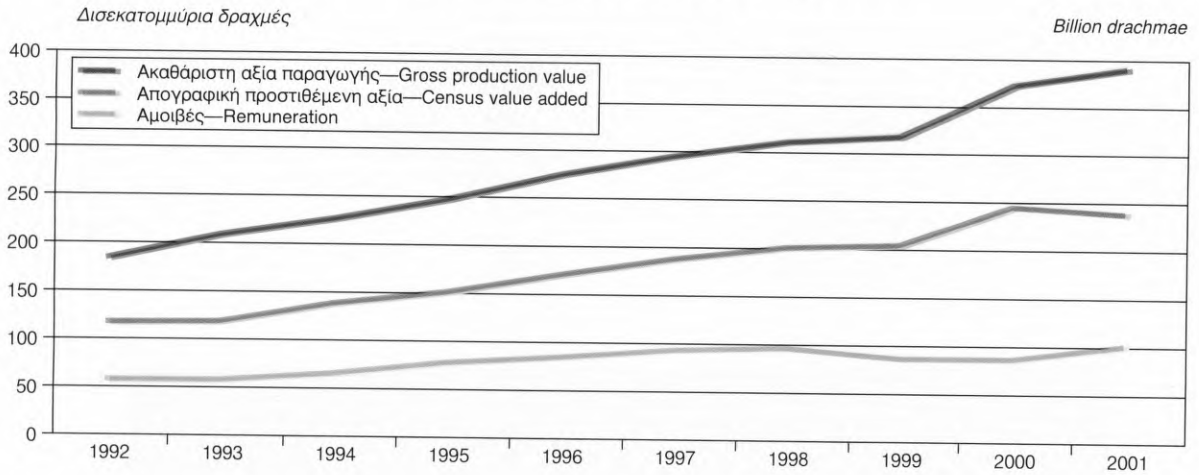
**ΜΕΡΟΣ Α'**  
**ΑΝΑΛΥΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ**

**PART A.**  
**ANALYTICAL TABLES**

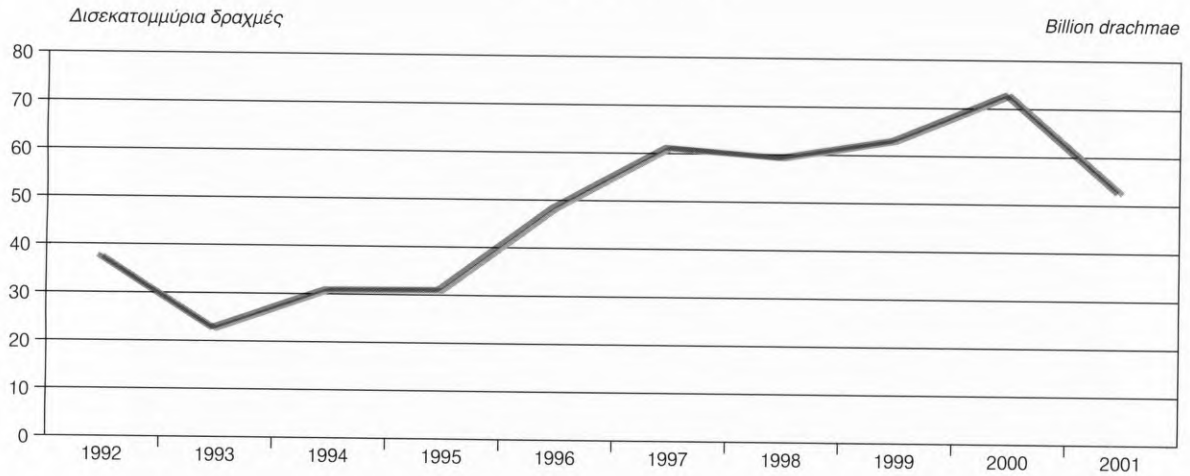




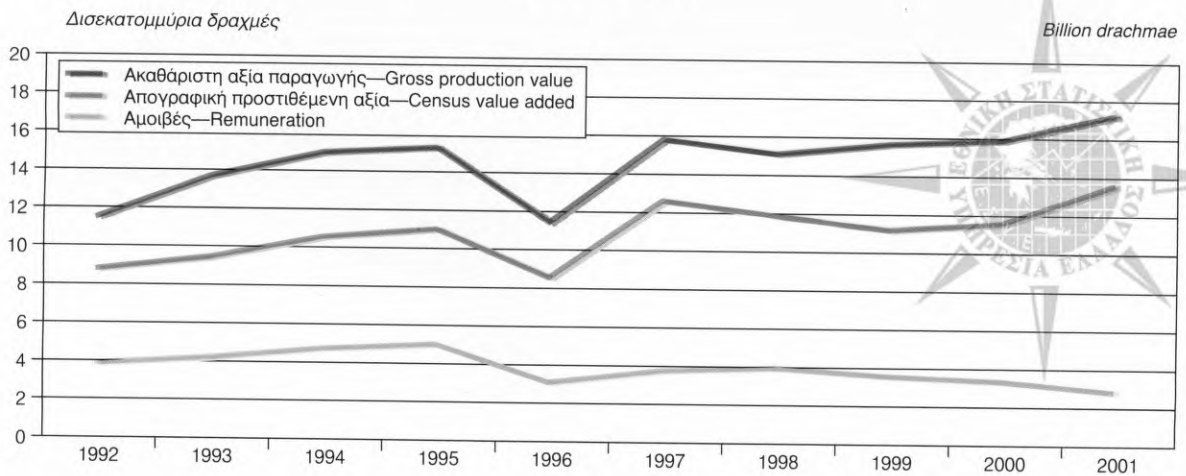
**Οικονομικά χαρακτηριστικά ορυχείων**  
**Economic characteristics of mines**



**Ακαθάριστες επενδύσεις**  
**Gross investments**



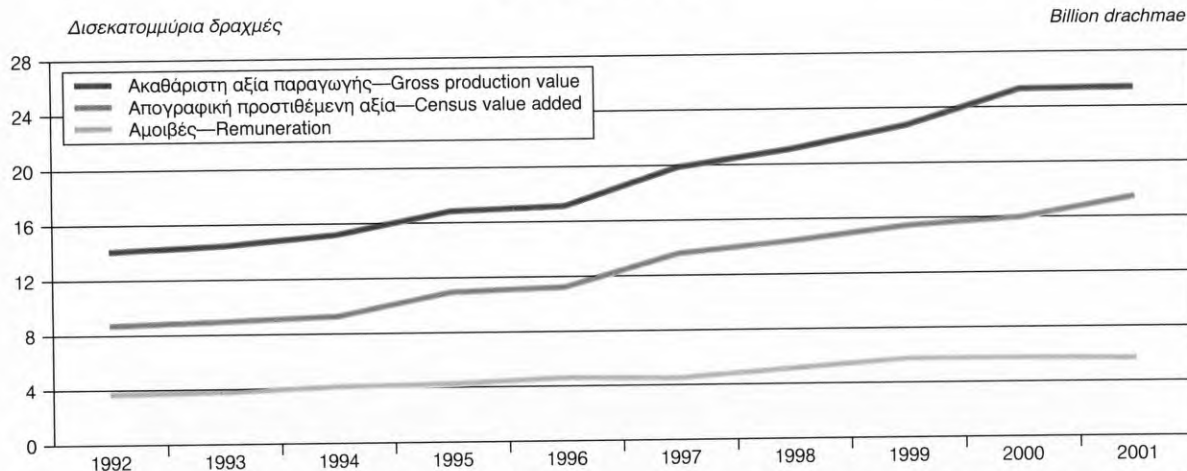
**Μεταλλεία θωξίτη**  
**Bauxite mining**





### Λατομεία μαρμάρων (1)

### Marble quarrying (1)

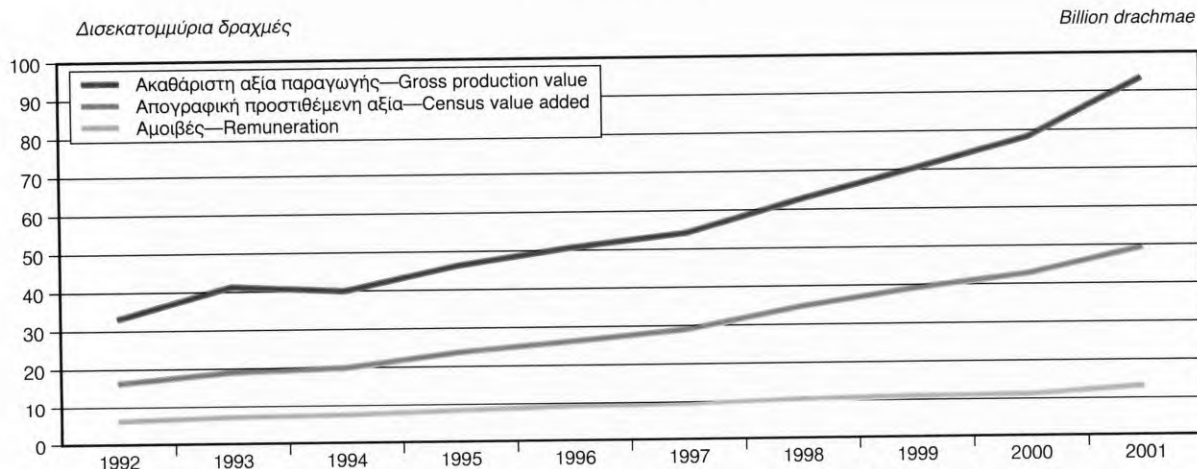


(1) Από το 1993: Λατομεία μαρμάρων και λοιπών λίθων για οικοδομικές χρήσεις.

(1) Since 1993: Quarrying of marble and other stones for construction.

### Λατομεία αργών λιθών (1)

### Stone quarrying (1)

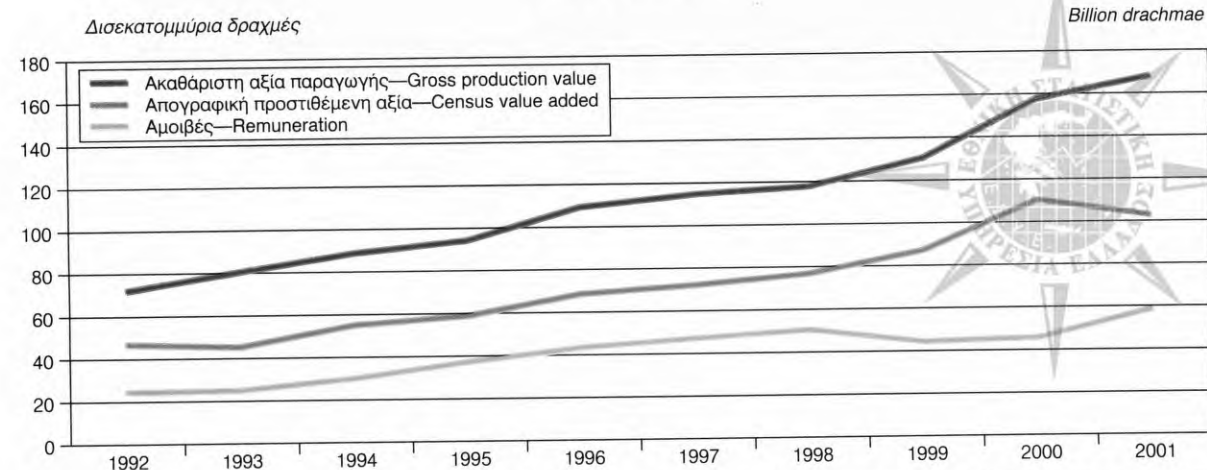


(1) Από το 1993: Λατομεία σκύρων και άμμου. Εξόρυξη ή επιφανειακή λήψη άμμου.

(1) Since 1993: Operation of gravel and sand pits. Extraction or surface receipt of sand.

### Λιγνιτωρυχεία (1)

### Lignite mining (1)



(1) Από το 1993: Εξόρυξη και συσσώματωση λιγνίτη (κλάδοι 102.1 και 102.2), και από το 1999: και άντληση αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου (κλάδος 111.0).

(1) Since 1993: Mining and agglomeration of lignite (branches 102.1 and 102.2), and since 1999: extraction of crude petroleum and natural gas (branch 111.0) are also included.



**Πίνακας Α1. Συνολικά στοιχεία βασικών οικονομικών μεγεθών  
των εξορυκτικών και λατομικών καταστημάτων<sup>(1)</sup>. Έτη 2000 και 2001**  
**Table A1. Total magnitudes of mining and quarrying establishments<sup>(1)</sup>. Years 2000 and 2001**

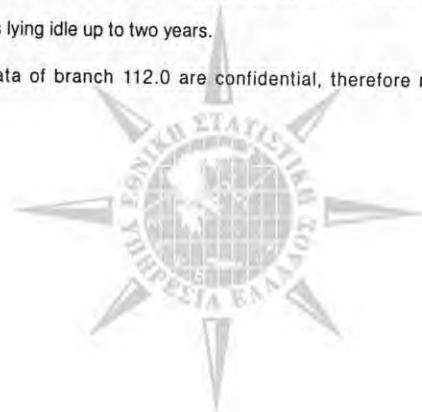
Αξία σε χιλιάδες δραχμές

Value in thousand drachmae

	2000	2001	
1. Αριθμός καταστημάτων <sup>(2), (3)</sup> .....	781	743	1. Number of establishments <sup>(2), (3)</sup>
2. Μέσος αριθμός εργαζόμενων επιχειρηματιών και άμισθων (μη αμειβόμενων) μελών της οικογένειας <sup>(3)</sup>	625	613	2. Average number of working proprietors and non-paid family members <sup>(3)</sup>
3. Μέσος αριθμός απασχολούμενων με αμοιβή <sup>(3)</sup>	13.471	13.986	3. Average number of persons working on payment <sup>(3)</sup>
4. Αμοιβές απασχολούμενων <sup>(3)</sup> .....	85.854.128	100.313.388	4. Labour remuneration <sup>(3)</sup>
α. Αμοιβές μισθωτών .....	72.770.416	87.030.058	a. Remuneration of salaried employees
β. Αμοιβές ημερομισθίων .....	13.083.712	13.283.330	b. Remuneration of wage earners
5. Οκτάωρα εργασίας που πραγματοποιήθηκαν από τους ημερομισθίους <sup>(3)</sup>	1.037.868	976.808	5. Eight-hours shifts worked by wage earners <sup>(3)</sup>
6. Ακαθάριστη αξία παραγωγής .....	372.080.693	389.814.987	6. Gross production value
α. Αξία παραγωγής προϊόντων .....	351.421.618	377.637.420	a. Production value of products
β. Έσοδα από εργασία για λογαριασμό τρίτων	1.716.687	1.998.520	b. Receipts from work on account of third parties
γ. Επιστροφές δασμών, τελών χαρτοσήμου κλπ.	304.651	421.798	c. Returns of taxes and stamp dues to export of products
δ. Επιδοτήσεις εξαγωγών .....	923	6.132	d. Subventions for goods exported
ε. Έσοδα από εκποίηση άχρηστου υλικού ..	803.071	544.213	e. Receipts from sale of useless material
στ. Ιδιοπαραγωγή και βελτιώσεις παγίων ....	16.036.518	7.406.343	f. Self-production and improvement of fixed assets
ζ. Έσοδα από μίσθωση μεταφορικών μέσων	292.749	211.206	g. Receipts from hiring transport means
η. Έσοδα από φόρτωση ή εκφόρτωση προϊόντων ή υλικών τρίτων	1.030.921	1.261.843	h. Receipts from loading and unloading goods
θ. Έσοδα από μίσθωση μηχανημάτων .....	473.555	327.512	i. Receipts from rented machinery
7. Αξία αγαθών και υπηρεσιών που αναλώθηκαν κατά την παραγωγική διαδικασία	127.950.127	152.405.631	7. Value of goods and services expended during the production process
8. Απογραφική προστιθέμενη αξία παραγωγής .	244.130.566	237.409.356	8. Census value added of production
9. Αξία υπηρεσιών που αγοράστηκαν	13.417.400	9.831.305	9. Purchases of services
10. Ακαθάριστη προστιθέμενη αξία παραγωγής .	230.713.166	227.578.051	10. Gross production value added
11. Αξία αποθεμάτων κατά τη λήξη του έτους . . .	33.139.151	46.292.567	11. Value of stocks at the end of the year
α. προϊόντων και υποπροϊόντων σε φυσική κατάσταση και εμπλουτισμένων	21.659.852	33.821.920	a. products and by-products in crude state and agglomerated
β. αναλώσιμων υλικών, υλών συσκευασίας, ανταλλακτικών, καυσίμων κλπ.	11.479.299	12.470.647	b. consumable materials, package, spare parts, fuel, etc.
12. Ακαθάριστες επενδύσεις <sup>(3)</sup> .....	72.669.032	52.328.874	12. Gross investments <sup>(3)</sup>
13. Αγορά εμπορευμάτων .....	3.440.038	4.703.102	13. Commodities purchased
14. Έσοδα από πώληση εμπορευμάτων .....	4.502.843	5.360.570	14. Receipts from sales of goods

- (1) Δεν περιλαμβάνεται ο κλάδος 145.3 (σμιριδωρυχεία) γιατί δεν υπάρχουν πλήρη στοιχεία εκμεταλλεύσεώς του.  
 (2) Στον αριθμό καταστημάτων περιλαμβάνονται και τα ορυχεία που αδρανούν μέχρι και δύο έτη.  
 (3) Από το 2001 δεν περιλαμβάνονται τα στοιχεία του κλάδου 112.0 λόγω εμπιστευτικότητας.

- (1) Excluding branch 145.3 (emery mines), due to inadequate data available.  
 (2) Including mines lying idle up to two years.  
 (3) Since 2001 data of branch 112.0 are confidential, therefore not included.



Πίνακας Α2. Βασικά οικονομικά χαρακτηριστικά, κατά κλάδο. Έτη 2000 και 2001

Αμοιβή εργασίας και αξία σε χιλιάδες δραχμές

Κωδικός αριθμός	Κλάδος ορυχείων	Αμειβόμενη απασχόληση — Remunerated employment						Εισφορές εργοδότη Employer's contribution
		Σύνολο — Total		Μισθωτοί Salaried employees		Ημερομίσθιοι Wage earners		
		Αριθμός Number	Αμοιβές Remuneration	Αριθμός Number	Αμοιβές Remuneration	Αριθμός Number	Αμοιβές Remuneration	
<b>ΕΤΟΣ 2000</b>								
	<b>Σύνολο (1)</b> .....	<b>13.453</b>	<b>85.329.089</b>	<b>9.901</b>	<b>72.245.377</b>	<b>3.552</b>	<b>13.083.712</b>	<b>32.363.142</b>
102.1	Εξόρυξη λιγνίτη .....	6.166	45.314.649	5.812	44.299.882	354	1.014.767	20.845.780
102.2	Συσσωμάτωση λιγνίτη .....							
111.0	Άντληση αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου							
132.1	Μεταλλεία βωξίτη .....	375	3.279.029	275	2.571.141	100	707.888	834.549
132.2	Μεταλλεία χρωμίτη .....	1.037	8.488.823	741	6.683.440	296	1.805.383	2.400.749
132.3	Μεταλλεία μεταλλευμάτων νικελίου							
132.9	Λοιπά μεταλλεία μη σιδηρούχων μεταλλευμάτων							
141.1	Λατομεία μαρμάρων και λοιπών λίθων για οικοδομικές χρήσεις	1.570	5.680.022	404	2.142.539	1.166	3.537.483	1.777.320
141.2	Εξόρυξη ασβεστολίθου, γύψου και κιμωλίας	173	1.033.795	118	770.803	55	262.992	317.022
141.3	Εξόρυξη σχιστολίθου .....	103	145.380	4	19.826	99	125.554	34.976
142.1	Λατομεία σκύρων και άμμου. Εξόρυξη ή επιφανειακή λήψη άμμου	2.465	11.126.640	1.530	7.843.670	935	3.282.970	3.422.830
142.2	Εξόρυξη αργίλου και καολίνης	385	3.621.086	324	3.264.375	61	356.711	893.826
143.0	Εξόρυξη ορυκτών για τη χημική βιομηχανία και τη βιομηχανία λιπασμάτων	726	4.349.339	445	3.102.655	281	1.246.684	1.236.807
145.1	Μεταλλεία λευκολίθου .....							
145.2	Μεταλλεία αμιάντου .....							
145.4	Λατομεία περλίτη .....							
145.5	Λατομεία κίσηρης και θηραϊκής γης							
145.9	Λοιπά ορυχεία και λατομεία							
144.0	Παραγωγή αλατιού .....	453	2.290.326	248	1.547.046	205	743.280	599.283
	<b>Σύνολο</b> .....	<b>18</b>	<b>525.039</b>	<b>18</b>	<b>525.039</b>	—	—	<b>81.693</b>
112.0	Βοηθητικές δραστηριότητες συναφείς με την άντληση πετρελαίου και φυσικού αερίου, με εξαίρεση τις μελέτες	18	525.039	18	525.039	—	—	81.693

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα Α1 (σελίδα 19).



**Table A2. Basic economic characteristics by branch. Years 2000 and 2001**

*Labour remuneration and value in thousand drachmae*

Ακαθάριστη αξία παραγωγής Gross production value	Αξία αγαθών και υπηρεσιών που αναλώθηκαν κατά την παραγωγική διαδικασία Value of goods and services expended during the production process	Απογραφική προστιθέμενη αξία παραγωγής Census value added of production	Δαπάνες για υπηρεσίες Expenditures for services	Ακαθάριστη προστιθέμενη αξία παραγωγής Gross production value added	Mining branches	Code number
<b>YEAR 2000</b>						
<b>372.080.693</b>	<b>127.950.127</b>	<b>244.130.566</b>	<b>13.417.400</b>	<b>230.713.166</b>	<b>Total (1)</b>	
157.338.430	47.246.146	110.092.284	1.107.749	108.984.535	Mining of lignite	102.1
					Agglomeration of lignite	102.2
					Extraction of crude petroleum and natural gas	111.0
15.843.210	4.322.493	11.520.717	352.794	11.167.923	Mining of bauxite	132.1
					Mining of chromite	132.2
					Mining of nickel ores	132.3
30.489.197	9.266.750	21.222.447	6.317.595	14.904.852	Other mining of non-ferrous ores	132.9
25.241.229	9.313.981	15.927.248	795.469	15.131.779	Quarrying of marbles and other stones for construction	141.1
5.079.539	2.665.441	2.414.098	85.971	2.328.127	Quarrying of limestone, gypsum and chalk	141.2
1.559.984	488.273	1.071.711	60.302	1.011.409	Quarrying of slate	141.3
78.110.549	35.550.404	42.560.145	1.805.015	40.755.130	Operation of gravel and sand pits. Extraction or surface receipt of sand	142.1
19.723.076	5.011.311	14.711.765	1.244.747	13.467.018	Mining of clay and kaolin	142.2
					Mining of chemical and fertilizer minerals	143.0
					Quarrying of magnesite	145.1
					Quarrying of asbestos	145.2
28.903.154	10.489.863	18.413.291	737.882	17.675.409	Quarrying of perlite	145.4
					Quarrying of pumicestone and pozzuolana	145.5
					Other mining and quarrying n.e.c.	145.9
9.792.325	3.595.465	6.196.860	909.876	5.286.984	Production of salt	144.0
—	—	—	—	—	<b>Total</b>	
—	—	—	—	—	Service activities incidental to oil and gas extraction, excluding surveying	112.0

(1) See footnote (1), table A1 (page 19).

Πίνακας Α2. Βασικά οικονομικά χαρακτηριστικά, κατά κλάδο. Έτη 2000 και 2001 (συνέχεια)

Αμοιβή εργασίας και αξία σε χιλιάδες δραχμές

Κωδικός αριθμός	Κλάδος ορυχείων	Αμειβόμενη απασχόληση — Remunerated employment						Εισφορές εργοδότη Employer's contribution
		Σύνολο — Total		Μισθωτοί Salaried employees		Ημερομίσθιοι Wage earners		
		Αριθμός Number	Αμοιβές Remuneration	Αριθμός Number	Αμοιβές Remuneration	Αριθμός Number	Αμοιβές Remuneration	
<b>ΕΤΟΣ 2001</b>								
	<b>Σύνολο (1)</b> .....	<b>13.986</b>	<b>100.313.388</b>	<b>10.642</b>	<b>87.030.058</b>	<b>3.344</b>	<b>13.283.330</b>	<b>38.042.207</b>
102.1	Εξόρυξη λιγνίτη .....	6.782	58.404.272	6.447	57.068.920	335	1.335.352	25.671.654
102.2	Συσσωμάτωση λιγνίτη .....							
111.0	Άντληση αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου							
132.1	Μεταλλεία βωξίτη .....	351	2.755.788	262	2.172.394	89	583.394	819.105
132.2	Μεταλλεία χρωμίτη .....	968	7.842.284	702	6.314.854	266	1.527.430	2.247.264
132.3	Μεταλλεία μεταλλευμάτων νικελίου							
132.9	Λοιπά μεταλλεία μη σιδηρούχων μεταλλευμάτων							
141.1	Λατομεία μαρμάρων και λοιπών λίθων για οικοδομικές χρήσεις	1.413	5.596.136	387	2.217.026	1.026	3.379.110	1.751.955
141.2	Εξόρυξη ασβεστολίθου, γύψου και κιμωλίας	175	1.106.852	120	832.510	55	274.342	341.371
141.3	Εξόρυξη σχιστολίθου .....	59	127.323	4	20.977	55	106.346	37.763
142.1	Λατομεία σκύρων και άμμου. Εξόρυξη ή επιφανειακή λήψη άμμου	2.685	13.084.150	1.750	9.532.558	935	3.551.592	4.373.912
142.2	Εξόρυξη αργίλου και καολίνης	400	4.424.395	329	3.947.762	71	476.633	896.244
143.0	Εξόρυξη ορυκτών για τη χημική βιομηχανία και τη βιομηχανία λιπασμάτων	719	4.703.635	428	3.398.109	291	1.305.526	1.328.401
145.1	Μεταλλεία λευκολίθου .....							
145.2	Μεταλλεία αμιάντου .....							
145.4	Λατομεία περλίτη .....							
145.5	Λατομεία κίσηρης και θηραϊκής γης							
145.9	Λοιπά ορυχεία και λατομεία							
144.0	Παραγωγή αλατιού .....	434	2.268.553	213	1.524.948	221	743.605	574.538
	<b>Σύνολο</b> .....	...	...	...	...	...	...	...
112.0	Βοηθητικές δραστηριότητες συναφείς με την άντληση πετρελαίου και φυσικού αερίου, με εξαίρεση τις μελέτες	...	...	...	...	...	...	...

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα Α1 (σελίδα 19).



**Table A2. Basic economic characteristics by branch. Years 2000 and 2001 (continued)**

*Labour remuneration and value in thousand drachmae*

Ακαθάριστη αξία παραγωγής Gross production value	Αξία αγαθών και υπηρεσιών που αναλώθηκαν κατά την παραγωγική διαδικασία Value of goods and services expended during the production process	Απογραφική προστιθέμενη αξία παραγωγής Census value added of production	Δαπάνες για υπηρεσίες Expenditures for services	Ακαθάριστη προστιθέμενη αξία παραγωγής Gross production value added	Mining branches	Code number
<b>YEAR 2001</b>						
<b>389.814.987</b>	<b>152.405.631</b>	<b>237.409.356</b>	<b>9.831.305</b>	<b>227.578.051</b>	<b>Total (1)</b>	
167.924.527	65.484.266	102.440.261	1.500.888	100.939.373	{ Mining of lignite	102.1
					{ Agglomeration of lignite	102.2
					{ Extraction of crude petroleum and natural gas	111.0
17.188.478	3.651.380	13.537.098	343.831	13.193.267	Mining of bauxite	132.1
					{ Mining of chromite	132.2
					{ Mining of nickel ores	132.3
25.998.827	8.081.456	17.917.371	1.473.585	16.443.786	{ Other mining of non-ferrous ores	132.9
25.332.423	7.924.087	17.408.336	863.178	16.545.158	Quarrying of marbles and other stones for construction	141.1
5.465.265	2.860.590	2.604.675	91.194	2.513.481	Quarrying of limestone, gypsum and chalk	141.2
1.636.064	504.058	1.132.006	37.681	1.094.325	Quarrying of slate	141.3
93.339.214	44.075.876	49.263.338	2.317.139	46.946.199	Operation of gravel and sand pits. Extraction or surface receipt of sand	142.1
22.898.122	6.259.724	16.638.398	1.501.052	15.137.346	Mining of clay and kaolin	142.2
					{ Mining of chemical and fertilizer minerals	143.0
20.532.137	10.172.856	10.359.281	769.433	9.589.848	{ Quarrying of magnesite	145.1
					{ Quarrying of asbestos	145.2
					{ Quarrying of perlite	145.4
					{ Quarrying of pumicestone and pozzuolana	145.5
					{ Other mining and quarrying n.e.c.	145.9
9.499.930	3.391.338	6.108.592	933.324	5.175.268	Production of salt	144.0
...	...	...	...	...	<b>Total</b>	
...	...	...	...	...	Service activities incidental to oil and gas extraction, excluding surveying	112.0

(1) See footnote (1), table A1 (page 19).

Πίνακας Α3. Απασχόληση κατά κλάδο. Έτη 2000 και 2001  
Table A3. Employment by branch. Years 2000 and 2001

Κωδικός αριθμός Code number	Κλάδος ορυχείων Mining branches	Αριθμός καταστημάτων (2) Number of establishments	Μέσος ετήσιος αριθμός απασχολομένων Average annual number of persons employed	Κατηγορίες απασχολομένων — Categories of persons employed			Αριθμός οκτώωρων ημερομισθίων Number of eight - hour wages
				Αμειβόμενο προσωπικό—Remunerated personnel		Μισθωτοί Salaried employees	
				Επιχειρηματίες και άμισθα (μη αμειβόμενα) μέλη οικογενειών Proprietors and non-paid family workers	Σύνολο Total		
				ΕΤΟΣ—2000—YEAR			
		<b>776</b>	<b>14.078</b>	<b>625</b>	<b>13.453</b>	<b>9.901</b>	<b>3.552</b>
	<b>Σύνολο (1) — Total (1)</b> .....						<b>1.037.868</b>
102.1	Εξόρυξη λιγνίτη—Mining of lignite	19	6.166	—	6.166	5.812	105.196
102.2	Συσσωμάτωση λιγνίτη—Agglomeration of lignite	13	375	—	375	275	28.535
111.0	Άντληση αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου— Extraction of crude petroleum and natural gas	9	1.037	—	1.037	741	93.930
132.1	Μεταλλεία βωξίτη—Mining of bauxite						
132.2	Μεταλλεία χρωμίτη—Mining of chromite						
132.3	Μεταλλεία μεταλλευμάτων νικελίου—Mining of nickel ores						
132.9	Λοιπά μεταλλεία μη σιδηρούχων μεταλλευμάτων— Other mining of non-ferrous ores						
141.1	Λατομεία μαρμάρων και λοιπών λίθων για οικοδομικές χρήσεις—Quarrying of marbles and other stones for construction	282	1.815	245	1.570	404	345.123
141.2	Εξόρυξη ασβεστολιθού, γύψου και κιμωλίας—Quarrying of limestone, gypsum and chalk	17	179	6	173	118	16.509
141.3	Εξόρυξη σχιστολιθού—Quarrying of slate	49	248	145	103	4	20.438
142.1	Λατομεία σκύρων και άμμου. Εξόρυξη ή επιφανειακή λήψη άμμου—Operation of gravel and sand pits. Extraction or surface receipt of sand	317	2.685	220	2.465	1.530	266.211
142.2	Εξόρυξη αργίλου και καολίνης—Mining of clay and kaolin	21	387	2	385	324	18.252
143.0	Εξόρυξη ορυκτών για τη χημική βιομηχανία και τη βιομηχανία λιπασμάτων—Mining of chemical and fertilizer minerals						
145.1	Μεταλλεία λευκολιθού—Quarrying of magnesite	28	727	1	726	445	85.057
145.2	Μεταλλεία αμιάντου—Quarrying of asbestos						
145.4	Λατομεία περλίτη—Quarrying of perlite						
145.5	Λατομεία κιοσπίτης και θηραϊκής γης—Quarrying of pumicestone and pozzuolana						
145.9	Λοιπά ορυχεία και λατομεία—Other mining and quarrying n.e.c.	21	459	6	453	248	58.617
144.0	Παραγωγή αλατιού—Production of salt	5	18	—	18	18	—
112.0	<b>Σύνολο—Total</b> .....						
	Βοηθητικές δραστηριότητες συναφείς με την άντληση πετρελαίου και φυσικού αερίου, με εξαίρεση τις μελέτες—Service activities incidental to oil and gas extraction, excluding surveying	5	18	—	18	18	—

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα Α1 (σελίδα 19).

(2) Βλέπε υποσημείωση (2), πίνακα Α1 (σελίδα 19).

(1) See footnote (1), table A1 (page 19).

(2) See footnote (2), table A1 (page 19).

Πίνακας Α3. Απασχόληση κατά κλάδο. Έτη 2000 και 2001 (συνέχεια)  
Table A3. Employment by branch. Years 2000 and 2001 (continued)

Κωδικός αριθμός Code number	Κλάδος ορυχείων Mining branches	Αριθμός καταστημάτων (2) Number of establishments	Μέσος ετήσιος απασχολούμενων (3) Average annual number of persons employed	Κατηγορίες απασχολούμενων — Categories of persons employed			Αριθμός οκτώρων ημερομισθίων Number of eight-hour wages
				Αμειβόμενο προσωπικό—Remunerated personnel		Ημερομισθίοι Wage earners	
				Επιχειρηματίες και άμισθα (μη αμειβόμενα) μέλη οικογενειών Proprietors and non-paid family workers	Μισθωτοί Salaried employees		
ΕΤΟΣ—2001—YEAR							
Σύνολο (1) — Total (1)		743	14.609	613	13.986	10.642	3.344
102.1	Εξόρυξη λιγνίτη—Mining of lignite						976.808
102.2	Συσσωμίωση λιγνίτη—Agglomeration of lignite	14	6.789	—	6.782	6.447	101.700
111.0	Αντληση αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου— Extraction of crude petroleum and natural gas	11	351	—	351	262	24.693
132.1	Μεταλλεία βωξίτη—Mining of bauxite						
132.2	Μεταλλεία χρωμίτη—Mining of chromite						
132.3	Μεταλλεία μεταλλευμάτων νικελίου—Mining of nickel ores	7	970	—	968	702	78.260
132.9	Λοιπά μεταλλεία μη σιδηρούχων μεταλλευμάτων— Other mining of non-ferrous ores						
141.1	Λατομεία μαρμάρων και λοιπών λίθων για οικοδομικές χρήσεις—Quarrying of marbles and other stones for construction	281	1.666	253	1.413	387	297.940
141.2	Εξόρυξη ασβεστολιθού, γύψου και κιμωλίας—Quarrying of limestone, gypsum and chalk	17	182	7	175	120	16.851
141.3	Εξόρυξη σχιστολιθού—Quarrying of slate	38	195	136	59	4	10.762
142.1	Λατομεία σκύρων και άμμου. Εξόρυξη ή επιφανειακή λήψη άμμου—Operation of gravel and sand pits. Extraction or surface receipt of sand	311	2.894	209	2.685	1.750	277.803
142.2	Εξόρυξη αργίλου και καολίνης—Mining of clay and kaolin	19	402	2	400	329	21.393
143.0	Εξόρυξη ορυκτών για τη χημική βιομηχανία και τη βιομηχανία λιπασμάτων—Mining of chemical and fertilizer minerals						
145.1	Μεταλλεία λευκολιθού—Quarrying of magnesite						
145.2	Μεταλλεία αμιάντου—Quarrying of asbestos						
145.4	Λατομεία περλίτη—Quarrying of perlite	24	720	1	719	428	88.375
145.5	Λατομεία κίσθηρας και θηραϊκής γης—Quarrying of pumicestone and pozzuolana						
145.9	Λοιπά ορυχεία και λατομεία—Other mining and quarrying n.e.c.						
144.0	Παραγωγή αλατιού—Production of salt	21	440	5	434	213	59.031
112.0	Σύνολο—Total	...	...	...	...	...	...
	Βοηθητικές δραστηριότητες συναφείς με την αντληση πετρελαίου και φυσικού αερίου, με εξαίρεση τις μελέτες—Service activities incidental to oil and gas extraction, excluding surveying	...	...	...	...	...	...

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα Α1 (σελίδα 19).  
(2) Βλέπε υποσημείωση (2), πίνακα Α1 (σελίδα 19).  
(3) Περιλαμβάνονται και οι μαθητευόμενοι.

Πίνακας Α4. Αγαθά και υπηρεσίες που αναλώθηκαν κατά την παραγωγική διαδικασία, κατά κλάδο. Έτη 2000 και 2001  
Table A4. Goods and services expended during the production process, by branch. Years 2000 and 2001

Αξία σε χιλιάδες δραχμές

Value in thousand drachmae

Κωδικός αριθμός	Κλάδος ορυχείων	Αξία υλικών, καυσίμων, ηλεκτρικής ενέργειας κλπ., που αναλώθηκαν — Value of materials, fuel, electric energy, etc., consumed										Μining branches	Code number			
		Σύνολο Total	Αναλωθέν μεταλλευμα ή πρωτογενές προϊόν προερχόμενο από ορυχά ή αποβλήτων παραγωγής Consumed ores or primary product deriving by purchase or production stock	Υλικά συσκευασίας Packing materials	Εκρηκτικά Explosives	Ξύλα Timber	Αναλώματα Spare parts	Αναλώσιμα υλικά Consumable materials	Αμοιβή σε τρίτους για εξόρυξη, εμπλοκή, σιδηροδρομικά κλπ. Payment to third parties for extraction, concentration or processing	Επισκευή, συντήρηση κτιρίων, μηχανημάτων και ορυχείων που καταβλήθηκαν Repair and maintenance of premises, roads, galleries, etc.	Μισθώματα μηχανημάτων και ορυχικών διακινήσεων με μεταφορικά μέσα Rent paid for machinery			Καύσιμα Fuel	Ηλεκτρική ενέργεια Electric energy	
	Σύνολο (1)	127.950.127	6.525.527	1.363.487	3.656.359	31.900	17.097.847	20.374.033	10.622.604	11.205.810	7.108.917	4.430.952	28.452.582	17.080.109	Total (1)	
102.1	Εξόρυξη λιγνίτη	47.246.146	664.472	—	—	—	2.945.582	14.891.424	1.854.620	9.010.081	1.239.742	199.698	5.134.660	11.305.867	Mining of lignite	102.1
102.2	Συνομιλάση λιγνίτη	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Agglomeration of lignite	102.2
111.0	Αντλία αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου	4.322.493	—	—	351.400	—	551.816	476.709	436.289	267.819	188.597	1.071.527	770.278	208.058	Extraction of crude petroleum and natural gas	111.0
132.1	Μεταλλεία βωξίτη	9.266.750	13.593	148	433.875	9.427	1.059.996	1.369.157	2.294.055	208.552	153.337	586.597	2.477.759	660.254	Mining of bauxite	132.1
132.2	Μεταλλεία χρωμίτη	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mining of chromite	132.2
132.3	Μεταλλεία μεταλλευμάτων νεκείου	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mining of nickel ores	132.3
132.9	Λοιπά μεταλλεία μη σιδηρούχων μεταλλευμάτων	9.313.981	—	24.222	323.522	13.313	2.554.742	413.289	1.094.260	82.351	1.119.583	156.848	3.089.939	441.912	Other mining of non-ferrous ores	132.9
141.1	Λατομεία μαρμάρων και λοιπών λίθων για οικοδομικές χρήσεις	2.665.441	—	—	384.545	—	302.470	145.981	49.057	62.202	286.951	463.969	942.162	28.104	Quarrying of marbles and other stones for construction	141.1
141.2	Εξόρυξη ασβεστολίθου, γύψου και κηψίλος	488.273	—	6.372	44.519	—	79.854	26.575	6.500	4.000	68.826	25.187	224.391	2.049	Quarrying of limestone, gypsum and chalk	141.2
141.3	Εξόρυξη σχιστολίθου	35.550.404	4.119.087	86.695	1.976.039	2.314	7.046.016	1.327.853	1.962.712	983.711	3.224.246	901.137	10.268.161	3.652.433	Quarrying of slate	141.3
142.1	Λατομεία σκύρων και άμμου. Εξόρυξη ή επιφανειακή ληψή άμμου	5.011.311	—	—	82.157	1.655	1.040.620	1.181.076	663.090	122.730	219.499	156.906	1.405.823	137.755	Operation of gravel and sand pits. Extraction or surface receipt of sand	142.1
142.2	Εξόρυξη αργίλου και каоλίτη	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mining of clay and kaolin	142.2
143.0	Εξόρυξη ορυκτών για τη χημική βιομηχανία και τη βιομηχανία λιπασμάτων	10.489.863	537.935	213.991	44.149	5.191	1.202.115	454.204	2.152.440	381.747	608.136	690.652	3.711.802	487.501	Mining of chemical and fertilizer minerals	143.0
145.1	Μεταλλεία λευκολίθου	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Quarrying of magnesite	145.1
145.2	Μεταλλεία αμιάντου	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Quarrying of asbestos	145.2
145.4	Λατομεία περλίτη	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Quarrying of perlite	145.4
145.5	Λατομεία κίσσης και θηροκίτης γης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Quarrying of pumicestone and pozzuolana	145.5
145.9	Λοιπά ορυχεία και λατομεία	1.190.440	1.190.440	1.032.059	16.153	—	314.636	87.765	109.581	82.617	—	178.431	427.607	156.176	Other mining and quarrying n.e.c.	145.9
144.0	Παραγωγή αλατιού	3.595.465	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Production of salt	144.0

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα Α1 (σελίδα 19).

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα Α1 (σελίδα 19).





Πίνακας Α5. Ανάλυση καυσίμων και ηλεκτρικής ενέργειας, κατά κλάδο. Έτη 2000 και 2001  
Table A5. Fuels and electric energy consumed, by branch. Years 2000 and 2001

Κωδικός αριθμός Code number	Κλάδος ορυχείων Mining branches	Αξία καυσίμων και λιπαντικών που αναλώθηκαν — Value of fuels and lubricants consumed					Ηλεκτρική ενέργεια που αγοράστηκε Electric energy purchased		
		Συνολική αξία Total value	Μαζούτ Mazut	Πετρέλαιο Oil	Λοιπά καύσιμα και λιπαντικά Other fuels and lubricants	Υγραέριο – φυσικό αέριο Liquid gas – natural gas	ΩXB 10 <sup>3</sup> KWH	Αξία Value	
		ΕΤΟΣ—2000—YEAR							
		<b>28.452.582</b>	<b>3.598.643</b>	<b>21.337.262</b>	<b>3.491.786</b>	<b>24.891</b>	<b>1.041.676</b>	<b>17.080.109</b>	
102.1	Εξόρυξη λιγνίτη—Mining of lignite	5.134.660	—	4.573.820	560.840	—	804.484	11.305.867	
102.2	Συσσωμάτωση λιγνίτη—Agglomeration of lignite	770.278	—	687.276	83.002	—	9.457	208.058	
111.0	Άντληση αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου— Extraction of crude petroleum and natural gas	2.477.759	—	2.305.744	172.015	—	6.662	660.254	
132.1	Μεταλλεία βωξίτη—Mining of bauxite	3.089.939	—	2.700.941	388.747	251	20.025	441.912	
132.2	Μεταλλεία χρωμίτη—Mining of chromite	942.162	18.628	765.166	158.368	—	1.203	28.104	
132.3	Μεταλλεία μεταλλευμάτων νικελίου—Mining of nickel ores	224.391	3.200	184.643	36.548	—	93	2.049	
132.9	Λοιπά μεταλλεία μη σιδηρούχων μεταλλευμάτων— Other mining of non-ferrous ores	10.268.161	642.725	8.208.167	1.417.269	—	164.232	3.652.433	
141.1	Λατομεία μαρμάρων και λοιπών λίθων για οικοδομικές χρήσεις—Quarrying of marbles and other stones for construction	1.405.823	644.851	653.366	107.606	—	6.262	137.755	
141.2	Εξόρυξη ασβεστολίθου, γύψου και κιμωλίας—Quarrying of limestone, gypsum and chalk	3.711.802	2.027.529	1.192.160	467.473	24.640	22.159	487.501	
141.3	Εξόρυξη σχιστολίθου—Quarrying of slate	427.607	261.710	65.979	99.918	—	7.099	156.176	
142.1	Λατομεία σκύρων και άμμου. Εξόρυξη ή επιφανειακή λήψη άμμου—Operation of gravel and sand pits. Extraction or surface receipt of sand								
142.2	Εξόρυξη αργίλου και καολίνης—Mining of clay and kaolin								
143.0	Εξόρυξη ορυκτών για τη χημική βιομηχανία και τη βιομηχανία λιπασμάτων—Mining of chemical and fertilizer minerals								
145.1	Μεταλλεία λευκολίθου—Quarrying of magnesite								
145.2	Μεταλλεία αμιάντου—Quarrying of asbestos								
145.4	Λατομεία περόλιτη—Quarrying of perlite								
145.5	Λατομεία κίσπρης και θηράκιτης γης—Quarrying of pumicestone and pozzolana								
145.9	Λοιπά ορυχεία και λατομεία—Other mining and quarrying n.e.c.								
144.0	Παραγωγή αλατιού—Production of salt								

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα Α1 (σελίδα 19).

(1) See footnote (1), table A1 (page 19).

Πίνακας Α5. Ανάλωση καυσίμων και ηλεκτρικής ενέργειας, κατά κλάδο. Έτη 2000 και 2001 (συνέχεια)  
Table A5. Fuels and electric energy consumed, by branch. Years 2000 and 2001 (continued)

Αξία σε χιλιάδες δραχμές

Κωδικός αριθμός Code number	Κλάδος ορυχείων Mining branches	Αξία καυσίμων και λιπαντικών που αναλώθηκαν — Value of fuels and lubricants consumed					Ηλεκτρική ενέργεια που αγοράστηκε Electric energy purchased	
		Συνολική αξία Total value	Μαζούτ Mazut	Πετρέλαιο Oil	Λοιπά καύσιμα και λιπαντικά Other fuels and lubricants	Υγραέριο — φυσικό αέριο Liquid gas—natural gas	ΩXB 10 <sup>3</sup> KWH	Αξία Value
<b>Σύνολο<sup>(1)</sup> — Total<sup>(1)</sup></b>		<b>31.547.712</b>	<b>4.108.530</b>	<b>23.366.422</b>	<b>4.031.448</b>	<b>41.312</b>	<b>1.161.363</b>	<b>19.773.567</b>
102.1	Εξόρυξη λιγνίτη—Mining of lignite	6.252.000	—	5.652.157	599.843	—	892.769	13.601.813
102.2	Συσσωμάτωση λιγνίτη—Agglomeration of lignite	769.936	—	697.921	72.015	—	7.958	186.174
111.0	Άντληση αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου— Extraction of crude petroleum and natural gas	2.075.462	—	1.900.899	174.563	—	6.672	365.679
132.1	Μεταλλεία βωξίτη—Mining of bauxite							
132.2	Μεταλλεία χρωμίτη—Mining of chromite							
132.3	Μεταλλεία μεταλλευμάτων νικελίου—Mining of nickel ores							
132.9	Λοιπά μεταλλεία μη σιδηρούχων μεταλλευμάτων— Other mining of non-ferrous ores							
141.1	Λατομεία μαρμάρων και λοιπών λίθων για οικοδομικές χρήσεις—Quarrying of marbles and other stones for construction	2.767.493	22.106	2.251.734	474.717	18.936	27.325	601.656
141.2	Εξόρυξη ασβεστολιθού, γύψου και κιμωλίας—Quarrying of limestone, gypsum and chalk	925.101	20.373	734.938	169.790	—	1.184	27.839
141.3	Εξόρυξη σχιστολιθού—Quarrying of slate	298.057	80.357	139.941	37.759	—	125	2.749
142.1	Λατομεία σκύρων και άμμου. Εξόρυξη ή επιφανειακή λήψη άμμου—Operation of gravel and sand pits. Extraction or surface receipt of sand	12.368.972	966.675	9.660.471	1.741.826	—	184.780	4.104.056
142.2	Εξόρυξη αργίλου και καολίνη—Mining of clay and kaolin	2.134.509	818.961	1.083.749	231.799	—	8.051	177.119
143.0	Εξόρυξη ορυκτών για τη χημική βιομηχανία και τη βιομηχανία λιπασμάτων—Mining of chemical and fertilizer minerals							
145.1	Μεταλλεία λευκολιθού—Quarrying of magnesite							
145.2	Μεταλλεία αμιάντου—Quarrying of asbestos							
145.4	Λατομεία περλίτη—Quarrying of perlite	3.571.836	1.953.482	1.150.553	445.425	22.376	24.162	531.575
145.5	Λατομεία κίσσηρης και θηραϊκής γης—Quarrying of pumicestone and pozzuolana							
145.9	Λοιπά ορυχεία και λατομεία—Other mining and quarrying n.e.c.							
144.0	Παραγωγή αλατιού—Production of salt	384.346	246.576	54.059	83.711	—	8.337	174.907

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα Α1 (σελίδα 19).

(1) See footnote (1), table A1 (page 19).

Πίνακας Α6. Ακαθάριστες επενδύσεις, κατά κλάδο. Έτη 2000 και 2001

Αξία σε χιλιάδες δραχμές

Κωδικός αριθμός	Κλάδος ορυχείων	Αριθμός καταστημάτων Number of establishments	Κατηγορίες (2) Categories	Σύνολο ακαθάριστων επενδύσεων Total of gross investments	Γήπεδα και οικόπεδα Lots and sites	Κτίρια, εγκαταστάσεις κτιρίων, τεχνικά έργα Buildings, constructions, technical works
<b>ΕΤΟΣ 2000</b>						
	<b>Σύνολο (1)</b> .....	<b>776</b>	<b>AK AM</b>	<b>59.463.439 576.464</b>	<b>13.545.392 —</b>	<b>6.005.048 8.982</b>
102.1	Εξόρυξη λιγνίτη .....	19	AK AM	27.103.005 —	10.897.669 —	2.847.161 —
102.2	Συσσωμάτωση λιγνίτη .....					
111.0	Άντληση αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου					
132.1	Μεταλλεία βωξίτη .....	13	AK AM	3.452.434 —	581.820 —	373.772 —
132.2	Μεταλλεία χρωμίτη .....	9	AK AM	14.470.945 6.400	118.322 —	625.329 —
132.3	Μεταλλεία μεταλλευμάτων νικελίου					
132.9	Λοιπά μεταλλεία μη σιδηρούχων μεταλλευμάτων					
141.1	Λατομεία μαρμάρων και λοιπών λίθων για οικοδομικές χρήσεις	282	AK AM	2.167.747 189.936	84.113 —	78.760 —
141.2	Εξόρυξη ασβεστολίθου, γύψου και κιμωλίας	17	AK AM	206.430 25.000	58.673 —	20.365 —
141.3	Εξόρυξη σχιστολίθου .....	49	AK AM	5.970 31.107	— —	— —
142.1	Λατομεία σκύρων και άμμου. Εξόρυξη ή επιφανειακή λήψη άμμου	317	AK AM	5.082.329 324.021	478.321 —	861.342 8.982
142.2	Εξόρυξη αργίλου και καολίνη	21	AK AM	2.737.728 —	657.699 —	260.991 —
143.0	Εξόρυξη ορυκτών για τη χημική βιομηχανία και τη βιομηχανία λιπασμάτων	28	AK AM	2.529.196 —	451.889 —	406.119 —
145.1	Μεταλλεία λευκολίθου .....					
145.2	Μεταλλεία αμιάντου .....					
145.4	Λατομεία περλίτη .....					
145.5	Λατομεία κίσηρης και θηραϊκής γης					
145.9	Λοιπά ορυχεία και λατομεία ...					
144.0	Παραγωγή αλατιού .....	21	AK AM	1.707.655 —	216.886 —	531.209 —
	<b>Σύνολο</b> .....	<b>5</b>	<b>AK AM</b>	<b>12.629.131 —</b>	<b>— —</b>	<b>— —</b>
112.0	Βοηθητικές δραστηριότητες συναφείς με την άντληση πετρελαίου και φυσικού αερίου, με εξαίρεση τις μελέτες	5	AK AM	12.629.131 —	— —	— —

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα Α1 (σελίδα 19).

(2) AK = αγορές καινούριων, AM = αγορές μεταχειρισμένων.

(3) Περιλαμβάνονται και 2.510.706 χιλ. δρχ. «Λοιπές λειτουργικές δαπάνες», από τις οποίες 525.039 χιλ. δρχ. είναι μισθοί.



Table A6. Gross investments by branch. Years 2000 and 2001

Value in thousand drachmae

Μηχανήματα, τεχνικές εγκαταστάσεις, λοιπός μηχανολογικός εξοπλισμός  Machinery, technical installations, other mechanical equipment	Μεταφορικά μέσα Transport means	Έπιπλα και λοιπός εξοπλισμός Furniture and fixtures	Ασώματες ακίνητοποιήσεις  Intangible immobilizations	Mining branches	Code num- ber
YEAR 2000					
14.741.795 305.968	1.386.724 257.613	858.320 3.901	22.926.160 —	<b>Total (1)</b>	
8.228.756 —	176.651 —	115.824 —	4.836.944 —	Mining of lignite	102.1
				Agglomeration of lignite	102.2
				Extraction of crude petroleum and natural gas	111.0
375.385 —	81.271 —	116.100 —	1.924.086 —	Mining of bauxite	132.1
				Mining of chromite	132.2
242.499 —	121.777 6.400	56.032 —	13.306.986 —	Mining of nickel ores	132.3
				Other mining of non-ferrous ores	132.9
1.142.975 145.596	147.331 44.340	180.523 —	534.045 —	Quarrying of marbles and other stones for construction	141.1
6.824 25.000	113.134 —	2.786 —	4.648 —	Quarrying of limestone, gypsum and chalk	141.2
4.000 20.698	570 8.500	1.400 1.909	— —	Quarrying of slate	141.3
3.018.551 114.674	416.339 198.373	119.126 1.992	188.650 —	Operation of gravel and sand pits. Extraction or surface re- ceipt of sand	142.1
389.149 —	78.601 —	118.635 —	1.232.653 —	Mining of clay and kaolin	142.2
				Mining of chemical and fertilizer minerals	143.0
				Quarrying of magnesite	145.1
550.074 —	240.378 —	66.827 —	813.909 —	Quarrying of asbestos	145.2
				Quarrying of perlite	145.4
				Quarrying of pumicestone and pozzuolana	145.5
				Other mining and quarrying n.e.c.	145.9
783.582 —	10.672 —	81.067 —	84.239 —	Production of salt	144.0
48.887 —	— —	31.737 —	(3)12.548.507 —	<b>Total</b>	
48.887 —	— —	31.737 —	(3)12.548.507 —	Service activities incidental to oil and gas extraction, excluding surveying	112.0

(1) See footnote (1), table A1 (page 19).

(2) AK = purchases of new equipment, AM = purchases of used equipment.

(3) Including also 2.510.706 thousand drs for «other operation expenditures», thereof 525.039 thousand drs for salaries.

Πίνακας Α6. Ακαθάριστες επενδύσεις, κατά κλάδο. Έτη 2000 και 2001 (συνέχεια)

Αξία σε χιλιάδες δραχμές

Κωδικός αριθμός	Κλάδος ορυχείων	Αριθμός καταστημάτων Number of establishments	Κατηγορίες (2) Categories	Σύνολο ακαθάριστων επενδύσεων Total of gross investments	Γήπεδα και οικόπεδα Lots and sites	Κτίρια, εγκαταστάσεις κτιρίων, τεχνικά έργα Buildings, constructions, technical works
				<b>ΕΤΟΣ 2001</b>		
	<b>Σύνολο (1)</b> .....	<b>743</b>	<b>AK AM</b>	<b>51.152.537 1.176.337</b>	<b>13.984.435 —</b>	<b>9.967.876 19.282</b>
102.1	Εξόρυξη λιγνίτη .....	14	AK AM	26.382.099 20.000	12.163.987 —	2.914.131 —
102.2	Συσσωμάτωση λιγνίτη .....					
111.0	Άντληση αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου					
132.1	Μεταλλεία βωξίτη .....	11	AK AM	5.322.799 —	491.174 —	1.625.114 —
132.2	Μεταλλεία χρωμίτη .....	7	AK AM	1.608.501 —	348.662 —	607.480 —
132.3	Μεταλλεία μεταλλευμάτων νικελίου					
132.9	Λοιπά μεταλλεία μη σιδηρούχων μεταλλευμάτων					
141.1	Λατομεία μαρμάρων και λοιπών λίθων για οικοδομικές χρήσεις	281	AK AM	1.390.838 449.014	5.341 —	325.743 15.340
141.2	Εξόρυξη ασβεστολίθου, γύψου και κιμωλίας	17	AK AM	50.504 13.500	— —	— —
141.3	Εξόρυξη σχιστολίθου .....	38	AK AM	4.219 41.569	— —	— 3.642
142.1	Λατομεία σκύρων και άμμου. Εξόρυξη ή επιφανειακή λήψη άμμου	311	AK AM	5.965.221 651.954	127.631 —	926.861 300
142.2	Εξόρυξη αργίλου και καολίνη .	19	AK AM	5.214.004 —	627.611 —	2.076.535 —
143.0	Εξόρυξη ορυκτών για τη χημική βιομηχανία και τη βιομηχανία λιπασμάτων					
145.1	Μεταλλεία λευκολίθου .....	24	AK AM	3.023.635 —	218.399 —	1.075.601 —
145.2	Μεταλλεία αμιάντου .....					
145.4	Λατομεία περλίτη .....					
145.5	Λατομεία κίσηρης και θηραϊκής γης					
145.9	Λοιπά ορυχεία και λατομεία ...					
144.0	Παραγωγή αλατιού .....	21	AK AM	2.190.717 300	1.630 —	416.411 —
	<b>Σύνολο</b> .....	<b>...</b>		<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>
112.0	Βοηθητικές δραστηριότητες συναφείς με την άντληση πετρελαίου και φυσικού αερίου, με εξαίρεση τις μελέτες	...		...	...	...

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα Α1 (σελίδα 19).

(2) AK = αγορές καινούριων, AM = αγορές μεταχειρισμένων.

Table A6. Gross investments by branch. Years 2000 and 2001 (continued)

Value in thousand drachmae

Μηχανήματα, τεχνικές εγκαταστάσεις, λοιπός μηχανολογικός εξοπλισμός  Machinery, technical installations, other mechanical equipment	Μεταφορικά μέσα Transport means	Έπιπλα και λοιπός εξοπλισμός Furniture and fixtures	Ασώματες ακίνητοποιήσεις Intangible immobilizations	Mining branches	Code num- ber
YEAR 2001					
<b>16.823.548</b> <b>822.640</b>	<b>1.970.949</b> <b>331.391</b>	<b>1.118.975</b> <b>3.024</b>	<b>7.286.754</b> —	<b>Total (1)</b>	
8.042.629 —	7.015 20.000	166.308 —	3.088.029 —	Mining of lignite	102.1
				Agglomeration of lignite	102.2
				Extraction of crude petroleum and natural gas	111.0
894.882 —	226.881 —	162.894 —	1.921.854 —	Mining of bauxite	132.1
				Mining of chromite	132.2
195.985 —	29.150 —	68.269 —	358.955 —	Mining of nickel ores	132.3
				Other mining of non-ferrous ores	132.9
726.634 384.703	125.234 48.971	64.167 —	143.719 —	Quarrying of marbles and other stones for construction	141.1
17.197 12.000	26.110 1.500	7.022 —	175 —	Quarrying of limestone, gypsum and chalk	141.2
4.219 36.719	— 500	— 708	— —	Quarrying of slate	141.3
3.449.663 389.218	1.085.819 260.120	277.242 2.316	98.005 —	Operation of gravel and sand pits. Extraction or surface re- ceipt of sand	142.1
969.806 —	277.481 —	192.742 —	1.069.829 —	Mining of clay and kaolin	142.2
				Mining of chemical and fertilizer minerals	143.0
				Quarrying of magnesite	145.1
948.211 —	178.195 —	101.721 —	501.508 —	Quarrying of asbestos	145.2
				Quarrying of perlite	145.4
				Quarrying of pumicestone and pozzuolana	145.5
				Other mining and quarrying n.e.c.	145.9
1.574.322 —	15.064 300	78.610 —	104.680 —	Production of salt	144.0
...	...	...	...	<b>Total</b>	
...	...	...	...	Service activities incidental to oil and gas extraction, excluding surveying	112.0

(1) See footnote (1), table A1 (page 19).

(2) AK = purchases of new equipment, AM = purchases of used equipment.

Πίνακας Α7. Αποθέματα κατά κλάδο, κατά τη λήξη των ετών 2000 και 2001  
Table A7. Stocks by branch, at the end of the years 2000 and 2001

Κωδικός αριθμός	Κλάδος ορυχείων	Προϊόντα και υποπροϊόντα Products and by-products		Αναλώσιμα υλικά, υλικά συσκευασίας, ανταλλακτικά, καύσιμα κλπ. Consumable materials, package materials, spare parts, fuel, etc.						Mining branches	Code number	
		Σύνολο Total	Σε φυσική κατάσταση In crude state	Εμπλουτισμένων Concentrated	Σύνολο Total	Αναλώσιμα υλικά, υλικά συσκευασίας Consumable materials, package materials	Ανταλλακτικά Spare parts	Καύσιμα και έλαια λιπαντικών Fuels and lubricant oils	Εμπορεύματα Merchandise			Λοιπά Other
Αξία σε χιλιάδες δραχμές												
ΕΤΟΣ—2000—YEAR												
	Σύνολο (1) . . . . .	21.659.852	16.583.264	5.076.588	11.479.299	1.982.755	3.323.887	548.535	683.904	4.940.218	<b>Total (1)</b>	
102.1	Εξόρυξη λιγνίτη . . . . .										Mining of lignite	102.1
102.2	Συσσωμάτωση λιγνίτη . . . . .	2.023.702	1.526.671	497.031	341.850	68.124	224.701	49.025	—	—	Agglomeration of lignite	102.2
111.0	Άντληση αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου	2.340.927	2.340.927	—	704.069	206.190	439.996	57.883	—	—	Extraction of crude petroleum and natural gas	111.0
132.1	Μεταλλεία βωξίτη . . . . .										Mining of bauxite	132.1
132.2	Μεταλλεία χρωμίτη . . . . .										Mining of chromite	132.2
132.3	Μεταλλεία μεταλλευμάτων νικελίου	3.327.789	1.235.707	2.092.082	4.017.199	567.884	1.120.263	39.871	—	2.289.181	Mining of nickel ores	132.3
132.9	Λοιπά μεταλλεία μη αειδερύχων μεταλλευμάτων	3.156.875	3.156.875	—	179.743	164.204	843	13.812	—	884	Other mining of non-ferrous ores	132.9
141.1	Λατομεία μαρμάρων και λοιπών λίθων για οικοδομικές χρήσεις	21.474	21.474	—	77.239	25.706	41.201	10.332	—	—	Quarrying of marbles and other stones for construction	141.1
141.2	Εξόρυξη ασβεστολιθού, γύψου και κιμωλίας	1.000	1.000	—	856.362	184.421	288.966	—	84.710	161.605	Quarrying of limestone, gypsum and chalk	141.2
141.3	Εξόρυξη σχιστολίθου . . . . .	5.622.154	5.622.154	—	—	—	—	—	—	—	Quarrying of slate	141.3
142.1	Λατομεία σκύρων και άμμου. Εξόρυξη ή επιφανειακή λήψη άμμου	1.047.202	410.708	636.494	2.705.121	195.026	252.296	—	—	2.257.799	Operation of gravel and sand pits. Extraction or surface receipt of sand	142.1
142.2	Εξόρυξη αργίλου και καολίνης										Mining of clay and kaolin	142.2
143.0	Εξόρυξη ορυκτών για τη χημική βιομηχανία και τη βιομηχανία λιπασμάτων	3.057.002	1.206.021	1.850.981	1.739.062	421.540	912.932	211.049	16.635	176.906	Mining of chemical and fertilizer minerals	143.0
145.1	Μεταλλεία λευκολίθου										Quarrying of magnesite	145.1
145.2	Μεταλλεία αμιάντου . . . . .										Quarrying of asbestos	145.2
145.4	Λατομεία περλίτη . . . . .										Quarrying of perlite	145.4
145.5	Λατομεία κίσσης και θηραϊκής γης										Quarrying of pumice-stone and pozzuolana	145.5
145.9	Λοιπά ορυχεία και λατομεία	1.061.727	1.061.727	—	858.654	149.660	42.689	29.903	582.559	53.843	Other mining and quarrying n.e.c.	145.9
144.0	Παραγωγή αλατιού . . . . .										Production of salt	144.0

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα Α1 (σελίδα 19).

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα Α1 (σελίδα 19).



Πίνακας Α7. Αποθέματα κατά κλάδο, κατά τη λήξη των ετών 2000 και 2001 (συνέχεια)  
Table A7. Stocks by branch, at the end of the years 2000 and 2001 (continued)

Αξία σε χιλιάδες δραχμές

Κωδικός αριθμός	Κλάδος ορυχείων	Προϊόντα και υποπροϊόντα Products and by-products		Αναλώσιμα υλικά, υλικά συσκευασίας, ανταλλακτικά, καύσιμα κλπ. Consumable materials, package materials, spare parts, fuel, etc.					Mining branches	Code number	
		Σύνολο Total	Σε φυσική κατάσταση In crude state	Εμπλουτισμένων Concentrated	Σύνολο Total	Αναλώσιμα υλικά, υλικά συσκευασίας Consumable materials, package materials	Ανταλλακτικά Spare parts	Καύσιμα και έλαια λιπών-σέως Fuels and lubricant oils			Εμπορεύματα Merchandise
	<b>Σύνολο (1) . . . . .</b>	<b>33.821.920</b>	<b>28.027.805</b>	<b>5.794.115</b>	<b>12.470.647</b>	<b>2.286.133</b>	<b>3.772.641</b>	<b>535.300</b>	<b>555.527</b>	<b>5.321.046</b>	<b>Total (1)</b>
102.1	Εξόρυξη λιγνίτη . . . . .										Mining of lignite
102.2	Συσσωμάτωση λιγνίτη . . . . .										Agglomeration of lignite
111.0	Αντήληση αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου	7.485.592	6.379.846	1.105.746	526.225	156.791	325.706	43.728	—	—	Extraction of crude petroleum and natural gas
132.1	Μεταλλεία βωξίτη . . . . .	2.144.523	2.144.523	—	827.610	234.986	531.809	60.815	—	—	Mining of bauxite
132.2	Μεταλλεία χρωμίτη . . . . .										Mining of chromite
132.3	Μεταλλεία μεταλλευμάτων νικελίου	3.083.267	822.929	2.260.338	4.378.332	618.882	1.162.584	45.906	—	2.550.960	Mining of nickel ores
132.9	Λοιπά μεταλλεία μη σιδηρούχων μεταλλευμάτων										Other mining of non-ferrous ores
141.1	Λατομεία μαρμάρων και λοιπών λίθων για οικοδομικές χρήσεις	4.952.083	4.952.083	—	389.271	175.797	31.898	21.216	160.360	—	Quarrying of marbles and other stones for construction
141.2	Εξόρυξη ασβεστολίθου, γύψου και κίμωνος	7.332	7.332	—	71.750	23.244	39.327	9.179	—	—	Quarrying of limestone, gypsum and chalk
141.3	Εξόρυξη σχιστολίθου . . . . .	14.008	14.008	—	6.629	1.212	—	5.417	—	—	Quarrying of slate
142.1	Λατομεία σκώρων και άμμου. Εξόρυξη ή επιφανειακή λήψη άμμου	10.880.893	10.880.210	683	857.703	203.559	269.648	139.915	110.079	134.502	Operation of gravel and sand pits. Extraction or surface receipt of sand
142.2	Εξόρυξη αργίλου και κολλίτη	1.158.517	640.451	518.066	3.013.454	324.987	355.737	—	—	2.332.730	Mining of clay and kaolin
143.0	Εξόρυξη ορυκτών για τη χημική βιομηχανία και τη βιομηχανία λιπασμάτων										Mining of chemical and fertilizer minerals
145.1	Μεταλλεία λευκολίθου										Quarrying of magnesite
145.2	Μεταλλεία αμιάντου . . . . .	2.962.328	1.053.046	1.909.282	1.813.655	385.233	1.030.783	202.255	10.409	184.975	Quarrying of asbestos
145.4	Λατομεία περλίτη . . . . .										Quarrying of perlite
145.5	Λατομεία κίσσης και θηραϊκής γης										Quarrying of pumice-stone and pozzuolana
145.9	Λοιπά ορυχεία και λατομεία										Other mining and quarrying n.e.c.
144.0	Παραγωγή αλατιού . . . . .	1.133.377	1.133.377	—	586.018	161.442	25.149	6.869	274.679	117.879	Production of salt

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα Α1 (σελίδα 19).

(1) See footnote (1), table A1 (page 19).

Πίνακας Α8. Ποσοστιαία συμμετοχή κάθε κλάδου στην εξορυκτική δραστηριότητα. Έτη 2000 και 2001

Table A8. Percent participation of each branch in the extractive activity. Years 2000 and 2001

Κωδικός αριθμός	Κλάδος ορυχείων	Αριθμός καταστημάτων Number of establishments	Αριθμός απασχολουμένων Number of persons employed	Ακαθάριστη αξία παραγωγής Gross production value	Ανάλωση υλικών, καυσίμων, ηλεκτρικής ενέργειας κλπ. Consumption of materials, fuel, electric energy, etc.	Απογραφική προστιθέμενη αξία παραγωγής Census value added of production	Mining branches	Code number
ΕΤΟΣ—2000—YEAR								
	<b>Σύνολο (1) . . . . .</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Total (1)</b>	
102.1	Εξόρυξη λιγνίτη . . . . .	2,5	43,8	42,3	36,9	45,1	Mining of lignite	102.1
102.2	Συσσωμάτωση λιγνίτη . .						Agglomeration of lignite	102.2
111.0	Άντληση αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου						Extraction of crude petroleum and natural gas	111.0
132.1	Μεταλλεία βωξίτη . . . . .	1,7	2,7	4,3	3,4	4,8	Mining of bauxite	132.1
132.2	Μεταλλεία χρωμίτη . . . .	1,2	7,4	8,2	7,2	8,7	Mining of chromite	132.2
132.3	Μεταλλεία μεταλλευμάτων νικελίου						Mining of nickel ores	132.3
132.9	Λοιπά μεταλλεία μη σιδηρούχων μεταλλευμάτων						Other mining of non-ferrous ores	132.9
141.1	Λατομεία μαρμάρων και λοιπών λίθων για οικοδομικές χρήσεις	36,3	12,9	6,8	7,3	6,5	Quarrying of marbles and other stones for construction	141.1
141.2	Εξόρυξη ασβεστολίθου, γύψου και κιμωλίας	2,1	1,2	1,4	2,1	1,0	Quarrying of limestone, gypsum and chalk	141.2
141.3	Εξόρυξη σχιστολίθου . . .	6,3	1,8	0,4	0,4	0,5	Quarrying of slate	141.3
142.1	Λατομεία σκύρων και άμμου. Εξόρυξη ή επιφανειακή λήψη άμμου	40,9	19,1	20,9	27,8	17,4	Operation of gravel and sand pits. Extraction or surface receipt of sand	142.1
142.2	Εξόρυξη αργίλου και καολίνη	2,7	2,7	5,3	3,9	6,0	Mining of clay and kaolin	142.2
143.0	Εξόρυξη ορυκτών για τη χημική βιομηχανία και τη βιομηχανία λιπασμάτων	3,6	5,2	7,8	8,2	7,5	Mining of chemical and fertilizer minerals	143.0
145.1	Μεταλλεία λευκολίθου . .						Quarrying of magnesite	145.1
145.2	Μεταλλεία αμιάντου . . .						Quarrying of asbestos	144.2
145.4	Λατομεία περλίτη . . . . .						Quarrying of perlite	145.4
145.5	Λατομεία κίσηρης και θηραϊκής γης						Quarrying of pumicestone and pozzuolana	145.5
145.9	Λοιπά ορυχεία και λατομεία						Other mining and quarrying n.e.c.	145.9
144.0	Παραγωγή αλατιού . . . .	2,7	3,2	2,6	2,8	2,5	Production of salt	144.0

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα Α1 (σελίδα 19).

(1) See footnote (1), table A1 (page 19).



Πίνακας Α8. Ποσοστιαία συμμετοχή κάθε κλάδου στην εξορυκτική δραστηριότητα. Έτη 2000 και 2001 (συνέχεια)

Table A8. Percent participation of each branch in the extractive activity. Years 2000 and 2001 (continued)

Κωδικός αριθμός	Κλάδος ορυχείων	Αριθμός καταστημάτων Number of establishments	Αριθμός απασχολούμενων Number of persons employed	Ακαθάριστη αξία παραγωγής Gross production value	Ανάλωση υλικών, καυσίμων, ηλεκτρικής ενέργειας κλπ. Consumption of materials, fuel, electric energy, etc.	Απογραφική προστιθέμενη αξία παραγωγής Census value added of production	Mining branches	Code number
ΕΤΟΣ—2001—YEAR								
	<b>Σύνολο (1) . . . . .</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Total (1)</b>	
102.1	Εξόρυξη λιγνίτη . . . . .	1,9	46,4	43,0	42,9	43,1	Mining of lignite	102.1
102.2	Συσσωμάτωση λιγνίτη . .						Agglomeration of lignite	102.2
111.0	Άντληση αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου						Extraction of crude petroleum and natural gas	111.0
132.1	Μεταλλεία βωξίτη . . . . .	1,4	2,4	4,4	2,4	5,7	Mining of bauxite	132.1
132.2	Μεταλλεία χρωμίτη . . . . .	0,9	6,7	6,7	5,3	7,6	Mining of chromite	132.2
132.3	Μεταλλεία μεταλλευμάτων νικελίου						Mining of nickel ores	132.3
132.9	Λοιπά μεταλλεία μη σιδηρούχων μεταλλευμάτων						Other mining of non-ferrous ores	132.9
141.1	Λατομεία μαρμάρων και λοιπών λίθων για οικοδομικές χρήσεις	37,9	11,4	6,5	5,2	7,4	Quarrying of marbles and other stones for construction	141.1
141.2	Εξόρυξη ασβεστολίθου, γύψου και κιμωλίας	2,2	1,2	1,4	1,9	1,0	Quarrying of limestone, gypsum and chalk	141.2
141.3	Εξόρυξη σχιστολίθου . . .	5,1	1,3	0,4	0,3	0,5	Quarrying of slate	141.3
142.1	Λατομεία σκύρων και άμμου. Εξόρυξη ή επιφανειακή λήψη άμμου	41,9	19,9	23,9	28,9	20,8	Operation of gravel and sand pits. Extraction or surface receipt of sand	142.1
142.2	Εξόρυξη αργίλου και καολίνη	2,6	2,8	5,9	4,1	7,0	Mining of clay and kaolin	142.2
143.0	Εξόρυξη ορυκτών για τη χημική βιομηχανία και τη βιομηχανία λιπασμάτων	3,2	4,9	5,3	6,7	4,3	Mining of chemical and fertilizer minerals	143.0
145.1	Μεταλλεία λευκολίθου . .						Quarrying of magnesite	145.1
145.2	Μεταλλεία αμιάντου . . .						Quarrying of asbestos	144.2
145.4	Λατομεία περλίτη . . . . .						Quarrying of perlite	145.4
145.5	Λατομεία κίσηρης και θηραϊκής γης						Quarrying of pumicestone and pozzuolana	145.5
145.9	Λοιπά ορυχεία και λατομεία	Other mining and quarrying n.e.c.	145.9					
144.0	Παραγωγή αλατιού . . . . .	2,9	3,0	2,5	2,3	2,6	Production of salt	144.0

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα Α1 (σελίδα 19).

(1) See footnote (1), table A1 (page 19).



Πίνακας Α9. Σχέσεις μεταξύ των διαφόρων βασικών μεγεθών. Έτη 2000 και 2001  
Table A9. Relations among the various basic magnitudes. Years 2000 and 2001

Κωδικός αριθμός Code number	Κλάδος ορυχείων Mining branches	Ποσοστό των αμειβομένων με ημερομίσθιο στο συνολικό αριθμό απασχολούμενων Percentage of wage earners over the total number of persons employed	Μέση ετήσια κατά κεφαλή αμοιβή των αμειβομένων με ημερομίσθιο (σε χιλιάδες δραχμές) Average annual remuneration of wage earners per capita (in thousand drs)	Απογραφική προστιθέμενη αξία κατά απασχολούμενο (σε χιλιάδες δραχμές) Census value added per capita (in thousand drs)	Ποσοστό της αμοιβής εργασίας στην απογραφική προστιθέμενη αξία παραγωγής Percentage of labour remuneration over census value added of production		Ποσοστό της απογραφικής προστιθέμενης αξίας στην ακαθάριστη αξία παραγωγής Percentage of census value added over gross production value
					Συνολικής αμοιβής απασχολούμενων Total remuneration of employed	Αμοιβής ημερομισθίων Wages	
	<b>Σύνολο(1) — Total (1)</b> .....	<b>25,2</b>	<b>3.683,5</b>	<b>17.341,2</b>	<b>34,9</b>	<b>5,4</b>	<b>65,6</b>
102.1	Εξόρυξη λιγνίτη—Mining of lignite .....						
102.2	Συσσωμάτωση λιγνίτη—Agglomeration of lignite .....	5,7	2.866,5	17.854,7	41,1	0,9	69,9
111.0	Αντήλη αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου— Extraction of crude petroleum and natural gas .....	26,7	7.078,8	30.721,9	28,4	6,1	72,8
132.1	Μεταλλεία βωξίτη—Mining of bauxite .....						
132.2	Μεταλλεία χρωμίτη—Mining of chromite .....						
132.3	Μεταλλεία μεταλλευμάτων νικελίου—Mining of nickel ores .....	28,5	6.099,3	20.465,2	40,0	8,5	69,6
132.9	Λοιπά μεταλλεία μη σιδηρούχων μεταλλευμάτων— Other mining of non-ferrous ores .....						
141.1	Λατομεία μαρμάρων και λοιπών λίθων για οικοδομικές χρήσεις—Quarrying of marbles and other stones for construction .....	64,2	3.033,8	8.775,3	35,6	22,2	63,1
141.2	Εξόρυξη ασβεστολίθου, γύψου και κλωλλάς—Quarrying of limestone, gypsum and chalk .....	30,7	4.781,6	13.486,5	42,8	10,9	47,5
141.3	Εξόρυξη σχιστολίθου—Quarrying of slate .....	39,9	1.268,2	4.321,4	13,6	11,7	68,7
142.1	Λατομεία σκύρων και άμμου. Εξόρυξη ή επιφανειακή λήψη άμμου—Operation of gravel and sand pits Extraction or surface receipt of sand .....	34,8	3.511,2	15.851,0	26,1	7,7	54,5
142.2	Εξόρυξη αργίλου και καολίνης—Mining of clay and kaolin .....	15,7	5.847,7	38.014,9	24,6	2,4	74,5
143.0	Εξόρυξη ορυκτών για τη χημική βιομηχανία και τη βιομηχανία λιπασμάτων—Mining of chemical and fertilizer minerals .....						
145.1	Μεταλλεία λευκολίθου—Quarrying of magnesite .....						
145.2	Μεταλλεία αμιάντου—Quarrying of asbestos .....						
145.4	Λατομεία περλίτη—Quarrying of perlite .....	38,6	4.436,6	25.327,7	23,6	6,7	63,7
145.5	Λατομεία κίσσης και θηράκιτης γης—Quarrying of pumicestone and pozzolana .....						
145.9	Λοιπά ορυχεία και λατομεία—Other mining and quarrying nec .....						
144.0	Παραγωγή αλατιού—Production of salt .....	44,6	3.625,8	13.500,7	36,9	11,9	63,2

(1) See footnote (1), table A1 (page 19).

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα Α1 (σελίδα 19).



Πίνακας Α9. Σχέσεις μεταξύ των διαφόρων βασικών μεγεθών. Έτη 2000 και 2001 (συνέχεια)  
Table A9. Relations among the various basic magnitudes. Years 2000 and 2001 (continued)

Κωδικός αριθμός Code number	Κλάδος ορυχείων Mining branches	Ποσοστό των αμειβομένων με ημερομίσθιο στο συνολικό αριθμό απασχολούμενων Percentage of wage earners over the total number of persons employed	Μέση ετήσια κατά κεφαλή αμοιβή των αμειβομένων με ημερομίσθιο (σε χιλιάδες δραχμές) Average annual remuneration of wage earners per capita (in thousand drs)	Απογραφική προστιθέμενη αξία κατά άτομο (σε χιλιάδες δραχμές) Census value added per capita (in thousand drs)	Ποσοστό της αμοιβής εργασίας στην απογραφική προστιθέμενη αξία παραγωγής Percentage of labour remuneration over production		Ποσοστό της απογραφικής προστιθέμενης αξίας παραγωγής Percentage of census value added over gross production value
					Συνολικής αμοιβής απασχολούμενων Total remuneration of employed	Αμοιβής ημερομισθίων Wages	
<b>ΕΤΟΣ—2001—YEAR</b>							
	<b>Σύνολο<sup>(1)</sup> — Total<sup>(1)</sup></b>	<b>22,8</b>	<b>3.972,2</b>	<b>16.250,9</b>	<b>42,2</b>	<b>5,6</b>	<b>60,9</b>
102.1	Εξόρυξη λιγνίτη—Mining of lignite						
102.2	Συσσωμίωση λιγνίτη—Agglomeration of lignite						
111.0	Αντίληψη αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου— Extraction of crude petroleum and natural gas	4,9	3.986,1	15.089,1	57,0	1,3	61,0
132.1	Μεταλλεία βωξίτη—Mining of bauxite	25,3	6.554,9	38.567,2	20,3	4,3	78,8
132.2	Μεταλλεία χρωμίτη—Mining of chromite						
132.3	Μεταλλεία μεταλλευμάτων νικελίου—Mining of nickel ores						
132.9	Λοιπά μεταλλεία μη σιδηρούχων μεταλλευμάτων— Other mining of non-ferrous ores	27,4	5.742,2	18.471,5	43,8	8,6	68,9
141.1	Λατομεία μαρμάρων και λοιπών λίθων για οικοδομικές χρήσεις—Quarrying of marbles and other stones for construction	61,5	3.293,4	10.449,1	32,1	19,4	68,7
141.2	Εξόρυξη ασβεστολίθου, γύψου και κλωλιάς—Quarrying of limestone, gypsum and chalk	30,2	4.988,0	14.311,4	42,4	10,5	47,7
141.3	Εξόρυξη σχιστολίθου—Quarrying of slate	28,2	1.933,5	5.805,1	11,2	9,4	69,1
142.1	Λατομεία σκύρων και άμμου. Εξόρυξη ή επιφανειακή λήψη άμμου—Operation of gravel and sand pits	32,3	3.798,4	17.022,6	26,6	7,2	52,8
142.2	Εξόρυξη αργίλου και καολίνη—Mining of clay and kaolin	17,6	6.713,1	41.389,0	26,6	2,9	72,7
143.0	Εξόρυξη ορυκτών για τη χημική βιομηχανία και τη βιομηχανία λιπασμάτων—Mining of chemical and fertilizer minerals						
145.1	Μεταλλεία λευκολίθου—Quarrying of magnesite						
145.2	Μεταλλεία αμιάντου—Quarrying of asbestos						
145.4	Λατομεία περλίτη—Quarrying of perlite	40,4	4.486,3	14.387,9	45,4	12,6	50,4
145.5	Λατομεία κίσσηρης και θηραϊκής γης—Quarrying of pumicestone and pozzuolana						
145.9	Λοιπά ορυχεία και λατομεία—Other mining and quarrying nec.						
144.0	Παραγωγή αλατιού—Production of salt	50,2	3.364,7	13.883,1	37,1	12,2	64,3

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα Α1 (σελίδα 19).

**Πίνακας Α10. Ποσότητα και αξία παραγωγής των κυριότερων μεταλλευτικών και λατομικών προϊόντων. Έτη 2000 και 2001**  
**Table A10. Quantity and production value of principal mining and quarrying products. Years 2000 and 2001**

Αξία σε χιλιάδες δραχμές

Value in thousand drachmae

Είδος προϊόντος Kind of products	Μονάδα μετρήσεως Unit of measurement	Ποσότητα — Quantity		Αξία — Value	
		2000	2001	2000	2001
Αλάτι—Salt .....	Τόνοι—Tons	264.794	232.443	2.354.529	2.138.396
Βωξίτης—Bauxite .....	»	1.818.525	1.903.280	13.438.085	15.406.652
Γυψόλιθος—Gypsum .....	»	658.345	667.162	967.583	1.070.113
Θηραϊκή γη—Pozzuolana .....	»	935.055	1.289.068	1.174.519	1.644.535
Καολίνης ακατέργαστος—Kaolin, crude	»	37.415	30.581	146.260	123.229
Καολίνης κατεργασμένος—Kaolin, processed .....	»	—	—	—	—
Κίσηρη—Pumice stone .....	M <sup>3</sup>	1.310.769	1.233.846	2.454.952	2.380.829
Μάρμαρα—Marbles .....	M <sup>3</sup>	243.898	243.912	19.894.732	18.075.877
Μπεντονίτης ακατέργαστος—Bentonite, crude .....	Τόνοι—Tons	475.479	110.808	1.815.080	3.091.808
Μπεντονίτης κατεργασμένος, ξηρός—Bentonite, processed, dry ...	»	864.327	834.639	15.194.169	16.393.028
Μπεντονίτης κατεργασμ. τριμμένος—Bentonite, processed, ground ...	»	17.630	26.297	456.316	1.083.507
Περλίτης ακοσκίνιστος—Perlite, unsifted .....	»	224.821	143.623	798.323	352.262
Περλίτης κοσκινισμένος—Perlite, sifted	»	646.017	449.140	5.657.147	4.299.640



**ΜΕΡΟΣ Β'**  
**ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ**

**PART B.**  
**COMPARATIVE TABLES**







Πίνακας Β1. Συνολικά στοιχεία βασικών οικονομικών μεγεθών των εξορυκτικών και λατομικών καταστημάτων.  
Έτη 1992 – 2001

Table B1. Total basic economic magnitudes of mining and quarrying establishments. Years 1992 – 2001

Αξία σε χιλιάδες δραχμές

Value in thousand drachmae

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
1. Αριθμός καταστημάτων <sup>(1)</sup> —Number of establishments <sup>(1)</sup> .....	1.022	866	861	857	836	822	820	803	781	743
2. Αριθμός απασχολούμενων <sup>(1)</sup> —Number of persons employed <sup>(1)</sup> .....	18.992	18.670	17.126	17.121	17.300	(3) 16.549	(3) 16.452	(3) 14.685	(3) 14.096	(3) 14.609
Επιχειρηματίες—Proprietors .....	876	863	869	823	833	750	746	711	625	613
Μισθωτοί—Salaried employees .....	13.274	13.111	11.940	12.156	12.134	11.760	11.705	10.177	9.919	10.642
Ημερομισθιοί—Wage-earners .....	4.842	4.696	4.317	4.142	4.333	4.039	4.001	3.797	3.552	3.344
3. Αμοιβές <sup>(1)</sup> —Remuneration of <sup>(1)</sup> .....	56.691.439	56.867.537	64.538.105	76.882.079	83.686.253	92.104.198	95.452.386	85.806.039	85.854.128	100.313.388
Μισθωτών—Salaried employees .....	45.915.263	45.334.162	52.654.797	63.600.045	70.215.399	78.138.181	81.170.867	71.697.233	72.770.416	87.030.058
Ημερομισθίων—Wage-earners .....	10.776.176	11.533.375	11.883.308	13.282.034	13.470.854	13.966.017	14.281.519	14.108.806	13.083.712	13.283.330
4. Οκτώωρα που πραγματοποιήθηκαν από τους ημερομισθίους <sup>(1)</sup> —Eight-hour shifts worked by wage earners <sup>(1)</sup> .....	1.262.678	1.254.544	1.181.165	1.132.924	1.165.930	1.154.103	1.171.493	1.089.733	1.037.868	976.808
5. Ακαθάριστη αξία παραγωγής—Gross production value .....	182.916.782	207.974.573	225.336.273	246.405.410	273.473.719	293.964.080	310.217.861	316.976.776	372.080.693	389.814.987
6. Αξία αγαθών και υπηρεσιών που αναλώθηκαν κατά την παραγωγική διαδικασία—Value of goods and services expended during the production process	66.646.426	90.362.785	87.765.918	96.097.289	103.885.024	106.887.784	109.986.877	113.262.570	127.950.127	152.405.631
7. Απογραφική προστιθέμενη αξία παραγωγής—Census value added of production .....	116.270.356	117.611.788	137.570.355	150.308.121	169.588.695	187.076.296	200.230.984	203.714.206	244.130.566	237.409.356
8. Δαπάνες για υπηρεσίες—Expenditures for services .....	3.567.209	4.100.836	4.207.759	4.649.630	6.925.496	7.285.480	10.758.020	9.946.819	13.417.400	9.831.305
9. Ακαθάριστη προστιθέμενη αξία παραγωγής—Gross production value added ...	112.703.147	113.510.952	133.362.596	145.658.491	162.663.199	179.790.816	189.472.964	193.767.387	230.713.166	227.578.051
10. Παραγωγικές επενδύσεις <sup>(1), (2)</sup> — Productive investments <sup>(1), (2)</sup> .....	29.710.633	18.634.415	26.805.159	26.994.540	43.420.092	54.598.792	57.527.424	61.512.870	70.158.238	52.328.874
Αγορές καινούριων—Purchases of new items .....	28.993.521	17.819.916	26.237.074	26.545.032	42.968.247	54.086.874	56.885.354	60.814.479	69.581.774	51.152.537
Αγορές μεταχειρισμένων—Purchases of used items .....	717.112	814.499	568.085	449.508	451.845	511.918	642.070	698.391	576.464	1.176.337

(1) Βλέπε υποσημείωση (3), πίνακα Α1 (σελίδα 19).

(2) Οι παραγωγικές επενδύσεις δεν περιλαμβάνουν τις λειτουργικές δαπάνες.

(3) Στον αριθμό περιλαμβάνονται οι μαθητευόμενοι.

(1) See footnote (3), table A1 (page 19).

(2) Operational expenses are not included in the productive investments.

(3) Apprentices are also included.



Πίνακας Β2. Βασικά οικονομικά χαρακτηριστικά των κυριότερων κλάδων των εξορυκτικών καταστημάτων.  
Έτη 1992 – 2001

Table B2. Basic economic characteristics of mining establishments, by principal branches. Years 1992 – 2001

Αξία σε χιλιάδες δραχμές

Value in thousand drachmae

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Σύνολο—Total</b>										
Αριθμός απασχολούμενων με αμοιβή—Number of persons working on payment .....	16.547	17.508	15.957	16.006	16.171	15.504	15.682	13.957	13.453	13.986
Αμοιβές—Remuneration .....	51.904.037	55.492.516	62.954.215	75.018.704	81.517.907	89.637.235	95.036.954	85.421.399	85.329.089	100.313.388
Ακαθάριστη αξία παραγωγής—Gross production value .....	182.916.782	207.974.573	225.336.273	246.405.410	273.473.719	293.964.080	310.217.861	316.976.776	372.080.693	389.814.987
Απογραφική προστιθέμενη αξία παραγωγής—Census value added of production ..	116.270.356	117.611.788	137.570.355	150.308.121	169.588.695	187.076.296	200.230.984	203.714.206	244.130.566	237.409.356
<b>Λιγνιτωρυχεία<sup>(1)</sup>—Lignite mining<sup>(1)</sup></b>										
Αριθμός απασχολούμενων με αμοιβή—Number of persons working on payment .....	6.801	7.867	6.752	6.981	7.180	6.986	7.081	6.091	6.166	6.782
Αμοιβές—Remuneration .....	23.794.138	24.380.973	29.488.635	36.752.212	42.970.889	46.621.384	50.001.870	43.907.604	45.314.649	58.404.272
Ακαθάριστη αξία παραγωγής—Gross production value .....	71.438.259	80.121.392	88.419.671	93.958.206	109.046.157	114.440.696	117.518.503	130.312.790	157.338.430	167.924.527
Απογραφική προστιθέμενη αξία παραγωγής—Census value added of production ..	46.282.999	44.763.036	54.584.835	58.499.908	68.115.645	71.690.088	76.443.883	86.961.391	110.092.284	102.440.261
<b>Μεταλλεία θωξίτη—Bauxite mining</b>										
Αριθμός απασχολούμενων με αμοιβή—Number of persons working on payment .....	1.081	1.023	1.016	962	710	704	688	582	375	351
Αμοιβές—Remuneration .....	3.811.641	4.148.235	4.668.988	4.950.381	3.026.958	3.692.492	3.886.091	3.502.923	3.279.029	2.755.788
Ακαθάριστη αξία παραγωγής—Gross production value .....	11.410.792	13.627.088	14.901.637	15.202.358	11.368.126	15.746.765	15.046.877	15.598.454	15.843.210	17.188.478
Απογραφική προστιθέμενη αξία παραγωγής—Census value added of production ..	8.731.030	9.380.863	10.490.417	10.951.474	8.498.238	12.551.081	11.821.863	11.126.388	11.520.717	13.537.098
<b>Μεταλλεία λευκολίθου—Magnesite mining</b>										
Αριθμός απασχολούμενων με αμοιβή—Number of persons working on payment .....	741	684	614	636	815	692	633	...	...	...
Αμοιβές—Remuneration .....	1.805.690	1.984.765	2.088.144	1.657.610	3.138.401	2.911.095	2.863.657	...	...	...
Ακαθάριστη αξία παραγωγής—Gross production value .....	5.731.896	6.130.730	7.595.989	10.584.067	11.092.323	11.209.801	13.450.449	...	...	...
Απογραφική προστιθέμενη αξία παραγωγής—Census value added of production ..	2.041.033	2.421.641	3.633.820	4.665.231	6.160.911	6.000.085	8.170.296	...	...	...
<b>Λατομεία αργών λίθων<sup>(2)</sup>—Stone quarrying, etc.<sup>(2)</sup></b>										
Αριθμός απασχολούμενων με αμοιβή—Number of persons working on payment .....	2.667	2.784	2.524	2.495	2.493	2.338	2.453	2.511	2.465	2.685
Αμοιβές—Remuneration .....	5.943.474	6.809.407	7.153.142	8.062.106	8.926.082	9.210.375	10.295.677	10.890.229	11.126.640	13.084.150
Ακαθάριστη αξία παραγωγής—Gross production value .....	32.891.661	41.112.407	39.806.822	46.195.943	50.583.519	54.025.390	62.464.790	70.196.458	78.110.549	93.339.214
Απογραφική προστιθέμενη αξία παραγωγής—Census value added of production ..	16.096.243	18.815.309	19.722.033	23.480.387	26.056.561	28.812.925	34.448.885	38.960.986	42.560.145	49.263.338
<b>Λατομεία μαρμάρων<sup>(3)</sup>—Marble quarrying<sup>(3)</sup></b>										
Αριθμός απασχολούμενων με αμοιβή—Number of persons working on payment .....	1.857	1.601	1.571	1.499	1.483	1.395	1.457	1.547	1.570	1.413
Αμοιβές—Remuneration .....	3.608.887	3.713.401	4.056.340	4.192.526	4.537.213	4.441.596	5.058.132	5.673.750	5.680.022	5.596.136
Ακαθάριστη αξία παραγωγής—Gross production value .....	14.037.165	14.409.333	15.155.504	16.801.305	17.092.758	19.815.358	21.051.167	22.674.714	25.241.229	25.332.423
Απογραφική προστιθέμενη αξία παραγωγής—Census value added of production ..	8.648.919	8.895.152	9.207.842	10.884.170	11.176.729	13.523.082	14.347.657	15.373.038	15.927.248	17.408.336
<b>Λοιποί κλάδοι<sup>(4)</sup>—Other branches<sup>(4)</sup></b>										
Αριθμός απασχολούμενων με αμοιβή—Number of persons working on payment .....	3.400	3.549	3.480	3.433	3.490	3.389	3.370	3.226	2.877	2.755
Αμοιβές—Remuneration .....	12.940.207	14.455.735	15.498.966	19.403.869	18.918.364	22.760.293	22.931.527	21.446.893	19.928.749	20.473.042
Ακαθάριστη αξία παραγωγής—Gross production value .....	47.407.009	52.573.623	59.456.650	63.663.531	74.290.836	78.726.070	80.686.075	78.194.360	95.547.275	86.030.345
Απογραφική προστιθέμενη αξία παραγωγής—Census value added of production ..	34.470.132	33.335.787	39.931.408	21.826.951	49.580.611	54.499.035	54.998.400	51.292.403	64.030.172	54.760.323

(1) Από το 1993: Εξόρυξη και συσσωμάτωση λιγνίτη (κλάδοι 102.1 και 102.2) και από το 1999: και άντληση αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου (κλάδος 111.0).

(2) Από το 1993: Λατομεία σκύρων και άμμου. Εξόρυξη ή επιφανειακή λήψη άμμου (κλάδος 142.1).

(3) Από το 1993: Λατομεία μαρμάρων και λοιπών λίθων για οικοδομικές χρήσεις (κλάδος 141.1).

(4) Από το 1999 περιλαμβάνονται και τα μεταλλεία λευκολίθου (κλάδος 145.1).

(1) Since 1993: Mining and agglomeration of lignite (branches 102.1 and 102.2) and since 1999: extraction of crude petroleum and natural gas (branch 111.0) are also included.

(2) Since 1993: Operation of gravel and sand pits. Extraction or surface receipt of sand (branch 142.1).

(3) Since 1993: Quarrying of marbles and other stones for construction (branch 141.1).

(4) Since 1999 magnesite mining is also included (branch 145.1).

Πίνακας Β3. Ποσοστιαία συμμετοχή των απασχολουμένων, κατά κατηγορία, στην εξορυκτική δραστηριότητα.  
Έτη 1992 – 2001

Table B3. Percent contribution of persons employed in mining activity, by category. Years 1992 – 2001

Κλάδοι και κατηγορίες απασχολουμένων Mining branches and categories of employed	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<b>Σύνολο — Total</b> .....	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Λιγνιτωρυχεία (1)—Lignite mining (1)</b> .....	<b>39,1</b>	<b>42,9</b>	<b>40,1</b>	<b>41,5</b>	<b>42,2</b>	<b>43,0</b>	<b>43,1</b>	<b>41,5</b>	<b>43,8</b>	<b>46,4</b>
Επιχειρηματίες—Proprietors .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μισθωτοί—Salaried employees .....	37,6	41,6	39,0	40,3	40,2	40,2	40,3	39,1	41,3	44,1
Ημερομίσθιοι—Wage-earners .....	1,5	1,3	1,1	1,2	2,0	2,8	2,8	2,4	2,5	2,3
<b>Μεταλλεία βωξίτη—Bauxite mining</b> .....	<b>6,2</b>	<b>5,6</b>	<b>6,0</b>	<b>5,7</b>	<b>4,1</b>	<b>4,3</b>	<b>4,2</b>	<b>4,0</b>	<b>2,7</b>	<b>2,4</b>
Επιχειρηματίες—Proprietors .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μισθωτοί—Salaried employees .....	4,6	4,2	4,5	4,3	3,1	3,3	3,2	3,0	2,0	1,8
Ημερομίσθιοι—Wage-earners .....	1,6	1,4	1,5	1,4	1,0	1,0	1,0	1,0	0,7	0,6
<b>Μεταλλεία λευκολίθου—Magnesite mining</b> .....	<b>4,3</b>	<b>3,7</b>	<b>3,7</b>	<b>3,8</b>	<b>4,8</b>	<b>4,2</b>	<b>3,9</b>	...	...	...
Επιχειρηματίες—Proprietors .....	—	—	—	—	—	—	—	...	...	...
Μισθωτοί—Salaried employees .....	2,0	1,8	2,0	2,0	2,4	2,3	2,2	...	...	...
Ημερομίσθιοι—Wage-earners .....	2,3	1,9	1,7	1,8	2,4	1,9	1,7	...	...	...
<b>Λατομεία αγρών λίθων κλπ.(2)—Stone quar- rying, etc.(2)</b> .....	<b>16,9</b>	<b>17,0</b>	<b>16,9</b>	<b>16,7</b>	<b>16,7</b>	<b>16,1</b>	<b>16,5</b>	<b>18,8</b>	<b>19,1</b>	<b>19,7</b>
Επιχειρηματίες—Proprietors .....	1,6	1,8	1,9	1,9	2,0	1,7	1,6	1,7	1,6	1,4
Μισθωτοί—Salaried employees .....	8,4	9,0	9,0	9,0	8,9	8,9	9,3	10,8	10,9	11,9
Ημερομίσθιοι—Wage-earners .....	6,9	6,2	6,0	5,8	5,8	5,5	5,6	6,3	6,6	6,4
<b>Λατομεία μαρμάρων (3)—Marble quar- rying (3)</b> .....	<b>13,1</b>	<b>10,6</b>	<b>11,5</b>	<b>10,8</b>	<b>10,7</b>	<b>10,4</b>	<b>10,7</b>	<b>12,6</b>	<b>12,8</b>	<b>11,5</b>
Επιχειρηματίες—Proprietors .....	2,4	1,8	2,1	1,9	1,9	1,8	1,9	2,0	1,7	1,8
Μισθωτοί—Salaried employees .....	3,3	2,3	2,6	2,5	2,3	2,2	2,4	2,5	2,9	2,7
Ημερομίσθιοι—Wage-earners .....	7,4	6,5	6,8	6,4	6,5	6,4	6,4	8,1	8,2	7,0
<b>Λοιποί κλάδοι (4)—Other branches (4)</b> .....	<b>20,4</b>	<b>20,2</b>	<b>21,8</b>	<b>21,5</b>	<b>21,5</b>	<b>22,0</b>	<b>21,6</b>	<b>23,1</b>	<b>21,6</b>	<b>20,0</b>
Επιχειρηματίες—Proprietors .....	0,9	1,0	1,2	1,0	1,0	1,1	1,1	1,1	1,1	1,0
Μισθωτοί—Salaried employees .....	11,7	11,1	12,2	12,3	12,8	13,9	13,8	13,9	13,4	12,3
Ημερομίσθιοι—Wage-earners .....	7,8	8,1	8,4	8,2	7,7	7,0	6,7	8,1	7,1	6,7

(1), (2), (3), (4) Βλέπε τις υποσημειώσεις (1), (2), (3), (4), πίνακα Β2 (σελίδα 44).

(1), (2), (3), (4) See footnotes (1), (2), (3), (4), table B2 (page 44).

Πίνακας Β4. Ποσοστά % του αριθμού των αμειβομένων με ημερομίσθιο στο συνολικό αριθμό απασχολουμένων.  
Έτη 1996 – 2001

Table B4. Percentage of wage-earners over the total number of persons employed. Years 1996 – 2001

Κωδικός αριθμός	Κλάδος ορυχείων	1996	1997	1998	1999	2000	2001	Mining branches	Code number
	<b>Σύνολο (1)</b> .....	<b>25,4</b>	<b>24,7</b>	<b>24,3</b>	<b>25,9</b>	<b>25,2</b>	<b>22,8</b>	<b>Total (1)</b>	
102.1	Εξόρυξη λιγνίτη .....	4,8	6,5	6,5	5,8	5,7	4,9	Mining of lignite	102.1
102.2	Συσσωμάτωση λιγνίτη .....							Agglomeration of lignite	102.2
111.0	Αντληση αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου .....							Extraction of crude petroleum and natural gas	111.0
132.1	Μεταλλεία βωξίτη .....	24,5	23,9	23,9	25,1	26,7	25,3	Mining of bauxite	132.1
132.2	Μεταλλεία χρωμίτη .....	43,8	32,3	31,3	30,3	28,5	27,4	Mining of chromite	132.2
132.3	Μεταλλεία μεταλλευμάτων νικελίου .....							Mining of nickel ores	132.3
132.9	Λοιπά μεταλλεία μη σιδηρούχων μεταλλευμάτων .....							Other mining of non-ferrous ores	132.9
141.1	Λατομεία μαρμάρων και λοιπών λίθων για οικοδομικές χρήσεις .....	61,0	61,4	60,7	64,3	64,2	61,5	Quarrying of marbles and other stones for construction	141.1
141.2	Εξόρυξη ασβεστολίθου, γύψου και κιμωλίας .....	27,6	30,1	30,2	29,4	30,7	30,2	Quarrying of limestone, gypsum and chalk	141.2
141.3	Εξόρυξη σχιστολίθου .....	32,3	35,0	38,8	36,8	39,9	28,2	Quarrying of slate	141.3
142.1	Λατομεία σκύρων και άμμου. Εξόρυξη ή επιφανειακή λήψη άμμου .....	34,8	34,6	33,9	33,7	34,8	32,3	Operation of gravel and sand pits. Extraction or surface receipt of sand	142.1
142.2	Εξόρυξη αργίλου και καολίνη .....	17,0	17,4	17,7	24,0	15,7	17,6	Mining of clay and kaolin	142.2
143.0	Εξόρυξη ορυκτών για τη χημική βιομηχανία και τη βιομηχανία λιπασμάτων .....	41,7	37,5	36,5	39,7	38,6	40,4	Mining of chemical and fertilizer minerals	143.0
145.1	Μεταλλεία λευκολίθου .....							Quarrying of magnesite	145.1
145.2	Μεταλλεία αμιάντου .....							Quarrying of asbestos	145.2
145.4	Λατομεία περλίτη .....							Quarrying of perlite	145.4
145.5	Λατομεία κίσηρης και θηραϊκής γης .....							Quarrying of pumicestone and pozzuolana	145.5
145.9	Λοιπά ορυχεία και λατομεία .....	55,1	54,1	54,8	46,8	44,6	50,2	Other mining and quarrying n.e.c.	145.9
144.0	Παραγωγή αλατιού .....							Production of salt	144.0

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα Α1 (σελίδα 19).

(1) See footnote (1), table A1 (page 19).



Πίνακας Β5. Παραγωγή των κυριότερων μεταλλευτικών και λατομικών προϊόντων. Έτη 1992 – 2001  
Table B5. Production of principal mining and quarrying products. Years 1992 – 2001

Είδος προϊόντος	Μονάδα μετρήσεως Unit of measurement	Ποσότητα — Quantity										Kind of products
		1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	
Αλάτι .....	Τόνοι—Tons	143.184	187.476	206.676	143.350	138.811	186.999	224.899	192.026	264.794	232.443	Salt
Βωξίτης .....	»	2.084.611	2.204.052	2.167.720	2.165.578	1.545.567	1.841.497	1.786.661	1.873.264	1.818.525	1.903.280	Bauxite
Γυψόλιθος .....	»	658.549	661.822	668.390	728.939	758.931	641.117	757.766	741.253	658.345	667.162	Gypsum
Θηραϊκή γη .....	»	831.628	809.593	668.886	710.962	755.554	675.828	680.554	705.002	935.055	1.289.068	Pozzuolana
Καολίνης ακατέργαστος	»	88.804	100.721	79.662	70.073	57.666	45.155	41.821	40.192	37.415	30.581	Kaolin, crude
Καολίνης κατεργασμένος	»	71	—	—	364	—	—	—	—	—	—	Kaolin, processed
Κίσσηρη .....	M <sup>3</sup>	977.812	1.030.985	977.646	1.317.615	1.296.077	1.294.177	1.357.046	1.361.538	1.310.769	1.233.846	Pumice stone
Λιγνίτης .....	Τόνοι—Tons	54.658.236	54.427.836	57.275.104	57.778.606	59.411.173	58.579.175	60.682.265	61.828.067	63.947.813	66.621.437	Lignite
Μαγνησίτης (λευκόλιθος)	»	472.898	484.032	469.253	556.838	488.895	771.125	1.149.014	...	...	...	Magnesite
Μαγνησία καυστική .....	»	127.618	124.412	121.500	138.432	128.827	116.773	105.048	...	...	...	Magnesia, caustic
Δίπτυρη μαγνησία .....	»	56.869	66.056	62.010	82.463	56.161	89.451	102.352	...	...	...	Deadburnt magnesite
Μάρμαρα .....	M <sup>3</sup>	220.155	231.659	217.340	220.266	202.972	215.010	212.382	274.522	243.898	243.912	Marbles
Μπετονίτης ακατέργαστος	Τόνοι—Tons	85.343	48.904	21.364	61.189	15.816	99.886	143.248	143.952	475.479	110.808	Bentonite, crude
Μπετονίτης κατεργασμένος, ξηρός	»	516.299	455.448	596.857	695.795	661.283	726.527	712.257	765.808	864.327	834.639	Bentonite, processed, dry
Μπετονίτης κατεργασμένος, τριμμένος	»	9.390	7.302	9.802	9.511	4.280	10.719	16.095	15.629	17.630	26.297	Bentonite, processed, ground
Περλιτής ακοσκινιστός	»	29.392	19.081	25.073	46.859	75.029	88.060	72.730	51.393	224.821	143.623	Perlite, unsifted
Περλιτής κοσκινισμένος	»	286.795	308.571	421.433	528.123	522.255	441.847	585.754	672.869	646.017	449.140	Perlite, sifted
Αργό πετρέλαιο .....	Βαρέλια—Barrels	5.008.368	4.079.301	3.901.846	3.285.198	3.381.904	2.517.011	1.689.356	...	...	...	Crude oil





76207  
c.1

